

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 125 - 1571

Bern, Mittwoch 30. Mai 1973
Berne, mercredi 30 mai 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 125 - 30. 5. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Sicherheits-Tanks & -Silos AG in Liquidation, in Tägerwilen TG.
Sertona AG, Zürich.
Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich.
Kimbermont AG in Liquidation, Glarus.
Management Company for Financial Institutions Ltd., Zürich.
Omnium Foncier SA, Prangins.
Inventaire public - Sommatum de produire.
Scibon G. m. b. H., Fabrik pharmazeutischer Präparate, Beckenried.
Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRV.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 263778 - 263805.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge, usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, fällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzubringen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par le loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(743^b)
Gemeinschuldnerin: Cewa AG, Lagerstrasse 33, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1973.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 11. Mai 1973, 15.00 Uhr im Sitzungszimmer 115, Molkenstrasse 9, 1. Stock, Amthaus Helvetiaplatz, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 2. Juni 1973.

8000 Zürich, den 27. April 1973

Konkursamt Aussersihl-Zürich,
Stauffacherstr. 26, Zürich 4;
W. Baur, Notar

Kt. Zürich

(834^b)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Der ausgeschlagene Nachlass des Coray Jacob, geb. 1907, von Waltensburg/Vuorz GR, Vertretungen und Handel en gros in Möbel- und Dekorationsstoffen, gestorben am 7. Januar 1973, wohnhaft gewesen Tödistrasse 20 in Zürich 2.
Datum der Anordnung: 12. April 1973.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 5. Juni 1973.

8002 Zürich, den 11. Mai 1973

Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich

(939)
Gemeinschuldnerin: Polyester Maeder AG, Seestrasse 2, 8610 Uster, Verarbeitung von Polyesterharzen und anderen Duroplasten sowie Handel mit solchen Halb- und Fertigfabrikaten usw.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1973.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Juni 1973, 14.30 Uhr, im Restaurant zur Post, Poststrasse 4, 8610 Uster.
Eingabefrist: bis 2. Juli 1973.

8610 Uster, den 30. Mai 1973

Konkursamt Uster:
A. Kündig, Notar

Kt. Zürich

(922)
Gemeinschuldner: Sauter Peter, geboren 1941, von Zürich, Kaufmann, Sonnenblickstrasse 19, 8404 Winterthur, Inhaber der Einzelfirma «Musik-Center» und «Poster-Shop», Obergasse 6, früher Marktgasse, Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1973.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 22. Juni 1973.

8400 Winterthur, den 24. Mai 1973

Konkursamt
Oberwinterthur-Winterthur

Kt. Bern

(923)
Zweite Auskündigung
Gemeinschuldner: Beuggert-Beyeler Fritz, Bodenbeläge und Teppichgeschäft, Kloosweg 50, Biel.
Eigentümer folgender Liegenschaft: Biel-Grundbuch Nr. 2972, Besitzung am Kloosweg 50, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1973 (Art. 189 SchKG).
Ordentliches Verfahren.
Eingabefrist: Für Forderungen bis 19. Juni 1973. Für Dienstbarkeiten bis 9. Juni 1973.

Im Ubrigen wird auf die erste Auskündigung vom 19. Mai 1973 verwiesen.

2500 Biel, den 30. Mai 1973

Konkursamt Biel:
Guenin

Ct. de Vaud

(924)
Failli: Berseth Eric «Ofitec», bureau technique en génie civil, chemin des Côtes 12 A, Renens; Bureau: avenue Louis-Auber 2, à Genève.
Date du prononcé: 17 mai 1973.
Sommatum habituelle, avec immeubles.
Délai pour les productions: 19 juin 1973.
Faillite sommaire, art. 231 LP.

1000 Lausanne, le 30 mai 1973

Office des faillites
du district de Lausanne

Ct. de Genève

(945)
Failli: Coopérative des Taxis Réunis, en liquidation, exploitation de taxis à l'enseigne «Taxis Asters-Servette», 53, rue du Grand-Pré, «Taxis Champel», 2, avenue de Miremont, «Taxis Eaux-Vives», 17, rue des Pierre-du-Niton, «Taxis Jonction-Plainpalais», 7, Bd. d'Yvoy, «Taxis Florissant», 21, avenue de Miremont, «Taxis Eau-Krieg», et à Carouge, à l'enseigne «Taxis Carougeois», 2, bd. des Promenades, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 mars 1973.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.; 28 mai 1973.
Délai pour les productions: 19 juin 1973.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Office des faillites de Genève

Ct. de Genève

(944)
Failli: Schibli Arthur SA; commerce et fabrication de vêtements féminins et d'une façon générale toute activité se rapportant à cet objet, ayant son siège 19, rue de Veyrier, Carouge à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1973.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.; 28 mai 1973.
Délai pour les productions: 19 juin 1973.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Office des faillites de Genève

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Bern

(925)
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven
Gemeinschuldner: Corpataux Jean, Automechaniker, Aarestrasse 4, 3052 Zollikofen.
Datum der Eröffnung: 15. Mai 1973.
Depositionsfrist: 8. Juni 1973.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 1000.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, den 30. Mai 1973

Konkursamt Bern

Ct. de Fribourg

(926)
Failli: Huguet Marcel, 1942, de Morens, boucher, rue de la Heitera 22, à Fribourg.

La liquidation, ouverte le 19 mai 1972, a été suspendue ensuite de constatation de défaut d'actif par le juge de la faillite le 25 mai 1973.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1973 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

1700 Fribourg, le 25 mai 1973

Office cantonal des faillites,
Fribourg

Ct. de Fribourg

(940)
Failli: Gremaud Albert, fils de Calixte, 1945, appareils Dessinator, à Echarlens.

La liquidation, ouverte le 15 janvier 1973, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 24 mai 1973 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 juin 1973 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

1700 Fribourg, le 28 mai 1973

Office cantonal des faillites,
Fribourg:
Le préposé: D. Schouwey

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud

(931)
Failli: Centre agricole et viticole de la Plaine du Rhône S.A.V.A., 1860 Aigle.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1860 Aigle, le 23 mai 1973

Office des faillites d'Aigle:
E. Gillard, préposé

Ct. de Vaud

(932)
Etat de collocation complémentaire

Failli: Willomet Jean-Daniel, plâtrier-peintre, précédemment à Payerne, act. domicilié à Lausanne.

Vu l'admission par l'administration de la masse de productions tardives, un état de collocation complémentaire est déposé le 30 mai 1973. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échu le 9 juin 1973, faute de quoi l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1530 Payerne, le 22 mai 1973

Office des faillites, Payerne:
W. Jeanmonod

Ct. de Genève

(943)
Modification d'états de collocation

L'état de collocation des créanciers des faillites indiquées ci-dessous, modifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, chaque modification sera considérée comme acceptée.

Faillits:
M. et Mme Frauchiger Kurt S.N.C., café-restaurant du Commerce et du Molard, 7, Place du Molard (app. et dp.), Genève.

Frauchiger Kurt, 1936 BE, associé dans la SNC K. et E. Frauchiger, café du Commerce et du Molard, domicilié 7, Place du Molard, à Genève.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Office des faillites de Genève
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Bern (927)
Gemeinschuldner: Kohler-Oswald Pierre, Mechaniker, Florastrasse 18, in Biel.
Datum des Schlusses: 23. Mai 1973.
2500 Biel, den 30. Mai 1973

Konkursamt Biel:
Guenin

Kt. Basel-Stadt (928)
Gemeinschuldner: Weber-Baron Fritz, Inhaber einer Schreinerei und Anschlägerei, Lörracherstrasse 174, in Riehen.
Datum der Schlusserklärung: 23. Mai 1973.
4001 Basel, den 30. Mai 1973

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (929)
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Parc Délalement Jorat SA, affaires immobilières, construction et exploitation de pistes de «Karting», de «Club houses» et places de camping, chemin de Rovéaz 14, à Lausanne, le 18 avril 1973;
2. Société Immobilière Les Clausillons SA, Bellefontaine 2, à Lausanne, le 10 mai 1973;
3. Omnia SA, importation et exportation de bois brut, avenue du Grammont 11, actuellement chemin de Lucinge 16, à Lausanne, le 16 mai 1973.

1000 Lausanne, le 23 mai 1973

Office des faillites
du district de Lausanne:
H. Rochat, subst.

Ct. de Vaud (930)

Par décision du 23 mai 1973, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Duperex Yvan, précédemment à Signy-Avenex, actuellement en fuite.

1260 Nyon, le 30 mai 1973

Office des faillites de Nyon:
M. Tavel, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne (942^e)

En date du 4 mai 1973, Monsieur le président du Tribunal de Courtelary a accordé un sursis concordataire de quatre mois à M. Coray Alois, Hôtel Central, Francillon 2, 2610 Saint-Imier.
Commissaire au sursis: Jean-Frédry Spring, fiduciaire à Saint-Imier.
Délai pour les productions: 26 juin 1973.
Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai ci-dessus, en joignant les pièces à l'appui, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).
Assemblée des créanciers: mardi 28 août 1973 à 15 h., à l'Hôtel Central à Saint-Imier.
Les pièces seront tenus à disposition des intéressés, au bureau du commissaire, dès le 3 août 1973.

2610 Saint-Imier, le 25 mai 1973

Le commissaire au sursis:
Bureau fiduciaire
Jean-Frédry Spring
Expert comptable
Saint-Imier

Kt. Solothurn (941)

Dem nachgenannten Schuldner ist für die Dauer von 4 Monaten eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären. Die Gläubigerversammlung ist auf den unten bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.
Schuldner: Schärer Rolf, Käserstrasse 14, 4566 Halten, vertreten durch Dr. Rudolf Wolfensberger, Fürsprech und Notar, Wengistrasse 16, Solothurn.
Datum der Stundungsbewilligung: 24. Mai 1973.
Sachwalter: Dr. Viktor Egger, Fürsprech und Notar, Bielstrasse 10, Briefadresse: Postfach 83, 4500 Solothurn 1.
Eingabefrist: 29. Juni 1973 (die Forderungen sind Wert 24. Mai 1973 aufzurechnen).
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Juli 1973, 14.30 Uhr, im Gasthof Kreuz in Kriegstetten.

4500 Solothurn, den 28. Mai 1973

Der Sachwalter:
Dr. Viktor Egger
Fürsprech und Notar

Ct. de Vaud (933)

Débitur: Duplan Pierre, dit Pierrick, «Batigro» matériaux de construction, route de Vevey 42, à Pully, domicilié à Brent s/Montreux.
Date de l'octroi du sursis: 23 mai 1973.
Durée du sursis: quatre mois, échéant le 23 septembre 1973.
Commissaire au sursis: Pierre Marguet, préposé aux poursuites, à Montreux.
Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai expirant le 19 juin 1973, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 28 août 1973, à 15 h., au bureau du commissaire, rue de la Paix 8, à Montreux.
Dépôt des pièces: Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire dès le 16 août 1973.

1820 Montreux, le 24 mai 1973

Le commissaire au sursis:
P. Marguet, préposé

Ct. de Genève (934)

Débitrice: Société en nom collectif Gagliardi Georges et Ursula, commerce de vêtements féminins, Centre commercial de Meyrin, avenue de Feuillasse, Meyrin/Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 18 mai 1973.
Commissaire au sursis concordataire: Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, rue du Purgatoire 3, à Genève.
Expiration du délai de production: 22 juin 1973.
Assemblée des créanciers: le vendredi 31 août 1973, à 10 h., à Genève, place de la Tannerie 7, salle des assemblées et des ventes.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 20 août 1973.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Le commissaire au sursis:
Pierre Bastard

Ct. de Genève (935)

Débitur: Gagliardi Georges, architecte, rue des Boudines 4, à Meyrin/Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 16 mai 1973.
Commissaire au sursis concordataire: Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, rue du Purgatoire 3, à Genève.
Expiration du délai de production: 22 juin 1973.
Assemblée des créanciers: le vendredi 31 août 1973, à 10 h. 30, à Genève, place de la Tannerie 7, salle des assemblées et des ventes.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 20 août 1973.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Le commissaire au sursis:
Pierre Bastard

Ct. de Genève (936)

Débitrice: Gagliardi Ursula, commerçante, rue des Boudines 4, à Meyrin/Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 16 mai 1973.
Commissaire au sursis concordataire: Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, rue du Purgatoire 3, à Genève.
Expiration du délai de production: 22 juin 1973.
Assemblée des créanciers: le vendredi 31 août 1973, à 10 h. 30, à Genève, place de la Tannerie 7, salle des assemblées et des ventes.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 20 août 1973.

1200 Genève, le 30 mai 1973

Le commissaire au sursis:
Pierre Bastard

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg (946)

Débitur: Jeanneret Jean-Pierre, 1925, de Le Locle, ébénisterie, fabrique de meubles, rue du Verd 4, à Bulle.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 13 juin 1973, à 10 heures, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1630 Bulle, le 29 mai 1973.

Président du Tribunal de la Gruyère, Bullc:
J. Bavaud

Ct. de Genève (937)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 8 juin 1973, à 8 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par Ziegler Henri, ancien garagiste et vendeur d'autos, rue du Belvédère 2, Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 24 mai 1973

Tribunal de première instance, Genève:
P. Guillot, commis-greffier

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (938)

Le président du Tribunal du district de Nyon statuera à son audience du mercredi 6 juin 1973, à 16 h. 15, en salle du Tribunal, Château de Nyon, sur la demande de sursis concordataire présentée par Stefan Christian, parqueteur, à Gland, précédemment à Rütli ZH.
Tous intéressés peuvent se présenter à cette audience ou se manifester par écrit avant celle-ci, pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur le requérant.

1260 Nyon, le 23 mai 1973

Le président: Bercher

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Klee AG, Volketswil/ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399). Die richtige Zeichnungsberechtigung lautet: Kurt Buetiger, Direktor, und Walter Hermatschweiler, Vizedirektor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1973.

Künstler & Koch, K & K Ofenbau, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 an die «K & K Ofenbau AG», in Zürich übergegangen.

19. April 1973.

K & K Ofenbau AG, in Zürich 9, Eulenweg 25, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 3. 1973. Zweck: Beratung, Planung, Bau, Inbetriebnahme und Reparaturen sowie Herstellung und Vertrieb von Ersatzteilen von Kehrlichtbeseitigungsanlagen und Industriefeuerbauten; kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente, Lizenzen und andere Rechte technisch und kommerziell verwerten, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten sowie Experimenten ausführen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern zu Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Künstler & Koch, K & K Ofenbau», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 315 709.26) und Passiven (Fr. 128 322.95), gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Preis von Fr. 187 386.31, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Künster, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Erwin Pangratz, von und in Bern, Mitglied des VR ohne Unterschrift; Eugen Werner, von Schaffhausen, in Pfäffikon ZH, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

10. Mai 1973.

Neptun Zoo AG., in Zürich 3, Schaufelbergerstrasse 56, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 3. 1973. Zweck: Betrieb eines Zoogeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der unter der Firma «Armin Schwyter & Walter von Matt, Zoogeschäft» in Zürich geführten einfachen Gesellschaft, bestehend aus Armin Schwyter, von Innerthal, in Zürich, und Walter von Matt, von und in Zürich, mit Aktiven (Fr. 89 962.70) und Passiven (Fr. 39 962.70) gemäss Bilanz per 31. 10. 1972 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Armin Schwyter, von Innerthal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1973.

«ELMES», Staub & Co., in Richterswil, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Messinstrumenten und physikalischen Apparaten Marke «ELMES» (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1104). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 sind von der neuen Aktiengesellschaft ELMES, Staub & Co. AG, in Richterswil, übernommen worden.

17. Mai 1973. Elektrische Messinstrumente.

ELMES, Staub & Co. AG, in Richterswil, Bergstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 5. 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Messinstrumenten und Apparaten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche erwerben sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Kommanditgesellschaft ELMES, Staub & Co., in Richterswil, mit Aktiven (Fr. 3 340 214.90) und Passiven (Fr. 1 587 370.55) gemäss Bilanz per 31. 12. 1972, zum Preise von Fr. 1 752 844.35, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor Staub-Mantel, von Sevelen, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Theodor Staub-Ferrera, von Sevelen, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosa Maria Staub-Mantel, von Sevelen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Bruno Geisser-Kühnis, von Altstätten, in Schönenberg ZH.

18. Mai 1973. Waren aller Art usw.

Emil Huber & Cie, in Liquidation, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1681), Vertretungen, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Garnen und Geweben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Mai 1973. Finanzgeschäfte usw.

Proclent AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 549), Finanz- und Finanzierungs-geschäfte aller Art usw. Unterschrift von Karl Hermann Klotz erloschen. Neue Adresse: Dufourstrasse 101, in Zürich 8 (c/o Dr. Hans-Kaspar Stüffler).

18. Mai 1973. Wertpapiere.

Ellis A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1752), gewerbmässiger und ausserbörslicher Verkehr mit Wertpapieren usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Dreifuss und Georges Dreyfuss; ihre Prokuren erloschen.

18. Mai 1973. Propaganda- und Werbemassnahmen.
Advico-Delpire AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031), Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemassnahmen usw. Dic Prokura von Karlheinz Müller ist erloschen.

18. Mai 1973.

Service-Technik P. Fisch, in Zürich 6, Vogtsrain 6, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Fisch, von Fribourg, in Zürich 10. Ausführung von Servicearbeiten an elektronischen und elektronischen Apparaten, insbesondere an Fernsehapparaten sowie an Funk-, Uebermittlungs- und Empfangs-Geräten.

18. Mai 1973. Lizenzrechte.
«Lizenzia» Martin Kraska, in Zürich, Weberstrasse 8, Einzelfirma (Neuincorporation). Inhaber: Martin Kraska, von Adliswil, in Zürich 4. Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Lizenzrechten aller Art.

18. Mai 1973. Herrenkonfektion usw.
Adolf Ahlers AG, in Opfikon (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2044). Handel mit Herren-Konfektion usw. Die Unterschrift von Adolf Ahlers ist erloschen.

18. Mai 1973. Immobilien.
Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088). An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Die Prokura von Hans Jakob ist erloschen. Der Prokurist Egon Studer wohnt nun in Egg ZH.

18. Mai 1973.
Hautzentrale & Fettschmelze, Aktiengesellschaft (Halles aux Cuirs & Fondoir Grasse S.A.) (Centrale Pelli & Fonditoi Grassi S.A.), in Zürich 4 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2238). Verwertung von Häuten und Fellen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Angst, von Will ZH, in Wallisellen.

18. Mai 1973. Textilien.
J. Bollag-Binder vom **J. Binder & Co.**, in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 903). Neuer Wortlaut der Firma: **J. Bollag-Binder**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Engros-Handel mit Textilien.

18. Mai 1973.
«Kibag» Aktiengesellschaft Bagger-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1071). Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland usw. mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Die Unterschrift von Georges Winkler ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Mai 1973. Haushaltgeräte.
Tschudin & Co., in Basel. Rudolf Tschudin, von Muttenz, in Basel, und Norbert Lieberherr-Eichholtzer, von Urnäsch, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1973 begonnen hat. Offizieller «Bosch»-Hausräte-Kundendienst, Reparatur von Haushaltgeräten. Offenburgerstrasse 56.

17. Mai 1973. Schuhe.
Kickers AG, in Basel, Schuhe usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Neues Domizil: Hardstrasse 11.

17. Mai 1973.
Parfümerie Kamber & Tschopp AG, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2261). Prokura zu zweien neu: Hans Walter Stettler, von Bolligen, in Basel.

17. Mai 1973. Dienstleistungen.
Moon Island AG, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Statutenänderung: 16. Mai 1973. Firma nun: **Ortygia AG (Ortygia SA) (Ortygia Ltd)**.

17. Mai 1973.
Interglob Generalbau AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

17. Mai 1973.
Interglob-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

17. Mai 1973.
Chemische Fabrik Schweizerhall (Fabrique de Produits chimiques Schweizerhall) (Fabbrica di prodotti chimici Schweizerhall) (Chemical Works Schweizerhall), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 226). Statutenänderung: 30. März 1973. Firma: **Chemische Fabrik Schweizerhall (Fabrique de Produits chimiques Schweizerhall) (Fabbrica di Prodotti Chimici Schweizerhall) (Chemical Works Schweizerhall) (Fábrica de Productos Químicos Schweizerhall)**. Zweck nun: Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte aller Art und Handel mit solchen Produkten, Handel mit flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen sowie ähnlichen Produkten, Handel mit Getreide, Futtermitteln und andern Bedarfsartikeln für die Landwirtschaft, Handel mit Düngemitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Verwaltungsrat nun: 5 bis 9 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Peter J. Christen, von Basel, in Arlesheim, und Dr. Hans-Peter Schär, von Basel und Riehen, in Arlesheim.

17. Mai 1973.
Emil Völke, Tankstellenbetriebe, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Völke-Cueni, von Basel, in Riehen. Tankstellenbetriebe. Freiburgrstrasse 19.

17. Mai 1973.
Textil-Handels GmbH, in Basel, Aeschengraben 9, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 8. März 1973. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Textil- und Bekleidungsprodukten aller Art, wie auch von und mit Fabrikationslizenzen und Handelsmarken, sowie Finanzierung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Textil- und Bekleidungsprodukten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen. Sie kann Liegenschaften und Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 55 000. Gesellschafter: «B.V. Marathon Kledingfabriek», in Enschede (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Albert van Rein, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und Gerard Dirk Frank Bolderink, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Albert van Rein, Gesellschafter; Hans Georg Herzberg, von Genf, in Arlesheim, und Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Füllinsdorf.

17. Mai 1973.
St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. Mai 1973. Nahr- und Genussmittel.
Morga A.-G., in Ebnet-Kappel. Fabrikation von Nahr- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1943). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 neuen, voll einzahlbaren Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. Mai 1973. Bänder und Gurten.
Walter Schwarzenbach Aktiengesellschaft, in Necker-Oberhelfenschwil. Fabrikation und Handel mit Bändern und Gurten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 13). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. April 1973 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 23. März 1973 die Fusion mit der Firma «AROVA Lenzburg AG» in Lenzburg beschlossen. Danach übernimmt die Firma «AROVA Lenzburg AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Firma Walter Schwarzenbach Aktiengesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972. Die Walter Schwarzenbach Aktiengesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

18. Mai 1973.
Fertigbau Knödler AG, in Flawil, Import und Verkauf von vorfabrizierten Einfamilienhäusern usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1390). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Joss, von Hasle BE, in Baden, Geschäftsführer; Heinz Kellenberger, von Walzenhausen AR, sowie Susi Früh, von Mogelsberg SG, letztere beide in Flawil.

18. Mai 1973.
AROVA Lenzburg AG, Gurtenweberei Necker, Zweigniederlassung in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft AROVA Lenzburg AG, mit Hauptsitz in Lenzburg, welche am 29. März 1919 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 81), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. März 1973 in Necker eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation und Verkauf aller Art von Seidenwaren und verwandten Artikeln. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Dr. Reto Domeniconi, von Zürich, in Rapperswil SG, Präsident; Eckart Hasler, von Zürich, in Wattwil SG, Verwaltungsratsmitglied; Max Stoll-Horlacher, von Osterfingen SH, in Flurlingen ZH, Verwaltungsratsmitglied, und Heinz Weber, von Egliswil AG, in Lenzburg, Geschäftsführer; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch: Rudolf Berner, von Schafisheim AG, in Lenzburg; Hans Peter Eggenberger, von Grabs SG, in Lenzburg; Rudolf Karrer, von Winterthur, Niederhelfenschwil SG und Zuzwil SG, in Lenzburg; Josef Galliker, von Gunzwil LU und Beromünster LU, in Lenzburg; Anton Rauber, von Wolfwil SO, in Rothrist AG und Rolf Strohm, von Zürich, in Schaffhausen. Geschäftsdomizil: Necker 192.

18. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau.
Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Gantenbein, von Grabs, in Flawil, und Friedrich Joss, von Hasle BE, in Baden.

18. Mai 1973. Textilprodukte.
Comtex A.-G. (Comtex S.A.), in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3144). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun **Comtex AG in Liq.** Zu Liquidatoren wurden die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hanspeter Weil, Präsident, und Fritz Weil, beide von Zürich, in St. Gallen, ernannt. Sie führen ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatoren, nicht mehr als Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Apfelbergweg 7, bei Hanspeter Weil.

18. Mai 1973. Lebensmittel.
Angehng & Co., in Gossau SG. Kolonialwaren und Spirituosen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1737). Neue Geschäftsnatur: Lebensmittel-Grosshandel.

18. Mai 1973. Obst, Gemüse.
Gebürder Geher, in St. Gallen. Handel mit Obst, Gemüse und Südfrüchten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

18. Mai 1973. Damensalon.
Alwin Marte, in Wil SG. Betrieb eines Damensalons (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 683). Der Firmeninhaber Alwin Marte ist nun Bürger von Wil SG.

18. Mai 1973. Baumontage.
Walter Stump, in Schänis. Betrieb eines Bau-Montageunternehmens (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1594). Diese Firma wird infolge Wegzuges gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1973. Landwirtschaftsbetrieb.
Anton Ackermann, in Mörschwil. Landwirtschaftsbetrieb und Schweinehandel (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1959, S. 2388). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers infolge Wegfalls der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. maggio 1973. Cereali.
Argos Grain & Seeds Trading SA., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 21. 3. 1973. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione e l'assunzione di rappresentanze nel campo dei cereali in particolare dei grani, e la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, e immobiliari, l'acquisto e la vendita, finanziamenti a società e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugadina, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Harbertstrasse 1.

18. maggio 1973. Cereali.
Ocean Grain & Seeds Trading SA., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 21 marzo 1973. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione e l'assunzione di rappresentanze nel campo dei cereali, in particolare dei grani, e la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali e immobiliari, l'acquisto e la vendita, finanziamenti a società e imprese, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugadina, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Harbertstrasse 1.

18. maggio 1973. Partecipazioni, ecc.
Cibe Holding SA, in Ca ma. Nuova società anonima con statuti del 15 maggio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: presso avv. Riccardo Giudicetti.

18. Mai 1973. Waren aller Art.
Comatex GmbH, in Chur. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2705). Die Prokura von Koloman Korosec ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

17. Mai 1973. Architekturaufträge, Bauten usw.
Louis Bachmann A.G., in Zofingen. Erstellung sanitärer Anlagen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). An der Generalversammlung vom 4. April 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Gemobau AG**. Zweck: Ausführung von Architekturaufträgen sowie Planung und Erstellung von Bauten für eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich auch bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann gleichzeitigere oder verwandte Unternehmungen erwerben. Das Mitglied Albert Wolf-Bachmann ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Jakob Aebi-Mettler, von Walterswil BE, in Wikon LU. Neue Geschäftsadresse: Rathausgasse 7.

17. Mai 1973. Liegenschaften, Beteiligung usw.
Louis Cron AG (Louis Cron SA), Zweigniederlassung in Rheinfelden, Kupfergasse 17. Unter dieser Firma hat die seit dem 1. April 1953 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma «Louis Cron AG (Louis Cron SA)», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Januar 1973 in Rheinfelden eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Ankauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes, sowie Durchführung von Geschäften aller Art. Für die Zweigniederlassung zeichnet ein Mitglied der Verwaltung: Louis J. Cron-Jäggi, von Basel, in Binningen BL. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: der Direktor Arthur Schaffner-Grüninger, von Riniken AG, in Binningen BL; die stellvertretenden Direktoren: Dr. Max Siebenmann-Burg, von Basel, in Muttenz BL, und Dr. Guido Beer-Burkhardt, von Somvix GR, in Basel; die Vizedirektoren: Dr. Cuno Pfister-Matter, von Obergrünbach SO, in Basel; Paul Bräm-Peterli, von Schneisingen AG, in Bottingen BL, und Marcel Grether-Godes, von Basel, in Binningen BL; ferner mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken gemäss Art. 459, Abs. 2, OR: Hans Jörg Duschnale-Michaels, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Heinz Pulver-Keller, von Oberbalm BE und Basel, in Therwil BL, sowie, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien: Eduard Morf, von Illnau ZH, in Basel.

17. Mai 1973. Graphisches Institut usw.
Ringier & Co. A.G., in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 424). Das Unterschriftsrecht des Vizedirektors Werner P. Frei und die Prokura von Hans Engler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Riet Theus, von Felsberg GR und Thusis GR, in Ebmatingen ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

17. Mai 1973. Herren-Sportkonfektion.
Freizeit Mode AG, in Schöftland, Vertrieb von Herren-Sportkonfektion (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). Jörg P. Metzger, nun in Meisterschwanden AG wohnhaft, und Hans Rudolf Schwarz, die wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien führen, sowie Willy Kiefer, der anstelle seiner bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, wurden zu Direktoren ernannt. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Walter Gaetzl, nun in Aarau wohnhaft; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Rainer Williger, von Oberetti AG, in Urdorf ZH, und Peter Atzenweiler, von Glattfelden ZH, in Erlinsbach-Unterensbach AG. Der Prokurist Willy Ryser wohnt nun in Kättigen AG. Domizil: bei der Firma Fehlmann AG, Luzernerstrasse 823.

17. Mai 1973. Liegenschaften.
Aarintra AG, in Aarau, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2745). Das Mitglied Dr. Albert Genner ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt worden an René Muff, von Emmen LU, in Stäfa ZH. Die Prokuren von Hans Hochstrasser und Hans Ringger sind erloschen.

17. Mai 1973.
Immobilien Zofingen AG, in Oftringen. Erstellung von Geschäfts- und Wohnhäusern. An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 136). Die Prokura von Walter R. Kyburz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Rickli, von Thunstein BE, in Oftringen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

17. Mai 1973.
Merlo & Singer Architekturbüro Gebenstorf, in Gebenstorf, im Sand 92. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Ulrico Merlo-Thorens, von Brusio GR, in Gebenstorf, und Claude Singer-Wermli, von Ermatingen TG, in Gebenstorf. Die Gesellschaft übernahm von der bisherigen einfachen Gesellschaft «Architekturbüro Merlo & Singer», in Gebenstorf, das Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, erteilt an: Werner Heller, von Willisau LU, in Gebenstorf, und Walter Schödlar-Imboden, von Villigen AG, in Klingnau AG. Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten.

17. Mai 1973.
Sporthaus Olympia Werder AG, in Aarau, Detail- und Engros-handel mit Sportbekleidung, Sportgeräten und anderen verwandten Artikeln (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2533). Das Mitglied Hans Werder-Gloor ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident heisst Gustav Werder-Mürz und ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Die Prokura von Erhard Minder-Steiner ist erloschen.

17. Mai 1973. Technische Anlagen, Maschinen usw.
IST AG, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit technischen Anlagen, Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1658). Das Mitglied Harry Isler-Stolz ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident André Steullet-Moor ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

17. Mai 1973.
SE Fahrzeugwerk GmbH, in Spreitenbach. Handel mit Kundendienst und Reparatur sowie Montage von gleislosen Flurfördermitteln (insbesondere von Transportfahrzeugen aller Art) usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1614). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Kuon, von Ardez GR und Ftan GR, in Berikon-Mutschellen AG.

17. Mai 1973.
Baumann Generalunternehmung AG, in Hunzenschwil. Planung und Erstellung von Gebäuden, Ueberbauung von Grundstücken sowie Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3317). Das Mitglied Willy Baumann-Stalder ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Fritz Baumann-Conrad ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

17. Mai 1973.
B.I.M. A.-G. für Bekleidungsindustrie, Meisterschwanden, in Meisterschwanden. Fabrikation von Bekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). Das bisherige Mitglied und Vizedirektor Kurt Nägeli-Trinder wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Vock, von Sarmentorf AG, in Fahrwangen. Die Prokura von Renate Wolf ist erloschen.

17. Mai 1973. Formteile, Kunststoff.
Symalit AG, in Lenzburg. Herstellung von und Handel mit Formteilen und anderen Artikeln aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Eggli, von Laufen-Uhwiwien ZH und Zürich, in Lenzburg. Die Prokura von Hansruedi Vollmer ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Friedrich Bandle wohnt nun in Mannedorf ZH, der Prokurist Hans Kind in Aarau und der Prokurist Markus Waldis in Baden.

17. Mai 1973. Uhrgläser und Gummibänder, Glasschleiferei.
G. Kappeler A.G., in Oftringen, Fabrikation von und Handel mit Uhrgläsern und Gummibändern, Betrieb einer Glasschleiferei (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Urs Kappeler-Rohr, von Bülach ZH, in Zofingen, und Peter Kappeler, von Bülach ZH, in Zofingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

17. Mai 1973. Beteiligungen, Finanzierungen.
BREMAG AG, Howisa-Produkte, in Bremgarten, Erwerb, Verwertung und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und deren Finanzierung usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunummerierung): Zugerstrasse 14.

17. Mai 1973.
LIVAG AG für Immobilien-Treuhand, in Wettingen, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von sowie Handel mit Grundstücken, Liegenschaften und Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). Einzelprokura ist erteilt worden an Albert Morell, von Mägenwil AG, in Wettingen.

17. Mai 1973.
Nöthiger Radio & Television, in Baden, Obere Halde 24. Inhaber dieser Firma ist Carl Nöthiger-Probst, von Uerkeim AG, in Baden. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Gede Nöthiger-Probst, von Uerkeim AG, in Baden (Ehefrau des Firmeninhabers). Handel mit, Service und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten, Gram-mophonen, Tonbandgeräten und Zuehör.

17. Mai 1973.
Nöthiger Electronic Baden, in Baden, Obere Halde 24. Inhaber dieser Firma ist Carl Nöthiger, von Uerkeim AG, in Baden. Einzelunterschriftsberechtigt sind ferner: Carl Nöthiger-Probst und Gede Nöthiger-Probst, beide von Uerkeim AG, in Baden. Entwicklung und Reparatur von elektronischen Apparaten, ferner Verkauf, Installation und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten, Gram-mophonen, Tonbandgeräten und Antennen.

17. Mai 1973. Metallveredelungswerk.
Paul Buchs AG, in Spreitenbach, Betrieb eines Metallveredelungswerkes (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 548). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Schefer, von Teufen AR, in Rorschacherberg SG, und Josef Rastberger, von Muiswangen LU, in Hünenberg-Oberhünen ZG.

17. Mai 1973.
Hoch- & Tiefbau Aktiengesellschaft Aarau, vormals Baugeschäft M. Zschokke A.-G., in Aarau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit Sägerei, Zimmerei und mechanischer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1253). Die Prokura von Hans Schneider ist erloschen.

17. Mai 1973. Zentralheizungen usw.
Wilsler A.-G., in Zofingen, Erstellung von Zentralheizungen sowie lufttechnischen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Mosele, von Zürich, in Strengelbach AG.

17. Mai 1973.
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, staatliches Unternehmen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Die Prokura von Ernst Weber ist erloschen.

17. Mai 1973.
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972), staatliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Robert Hediger, von Schwyz, in Windisch AG, und Bruno Willmann, von Schwarzenbach LU, in Windisch AG.

17. Mai 1973.
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972), staatliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Hubert Bürgler, von und in Wettingen.

17. Mai 1973. Maurerarbeiten, Bauten.
Obrist & Co., in Zofingen, Ausführung von Maurerarbeiten, Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 102). Einzelprokura ist erteilt worden an Wolfgang Wyss, von Kappel SO, in Aarburg AG. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Oskar Obrist-Aschwendon wohnt nun in Moosleerae AG. Neue Geschäftsadresse: Mühletalstrasse 5.

17. Mai 1973. Restaurant, Schweinemästerei.
W. Amrein-Gamma Rest. Kastanienbaum, in Strengelbach, Brittnauerstrasse 39. Inhaber dieser Firma ist Walter Amrein-Gamma, von Willisau Land LU, in Strengelbach. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Marlis Amrein-Gamma, von Willisau Land LU, in Strengelbach (Ehefrau des Firmeninhabers). Betrieb des Restaurants «Zum Kastanienbaum» und einer Schweinemästerei.

17. Mai 1973.
ARBACK, Gemeinschaftsbäckerei in Liquidation, in Lenzburg, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Mai 1973. Baumwollspinnerei und Zwirnerei.
Steiner & Cie., in Ruppertswil, Baumwollspinnerei und Zwirnerei (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). Einzelprokura ist erteilt worden an Guido Mäder-Tschäppeler, von Mörshwil SG, in Rupperts-wil. Die Prokura von Egon Graf ist erloschen.

17. Mai 1973. Laboratoriumseinrichtungen usw.
TEC Ruth Vogler-Kolb, in Suhr, Handel mit Laboratoriumseinrichtungen, -apparaten und -geräten (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 702). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1973. Laboratoriumseinrichtungen usw.
TEC W. Vogler, in Suhr, Lindenweg 19. Inhaber dieser Firma ist Walter Vogler, von Lurgern OW, in Suhr. Handel mit Laboratoriumseinrichtungen, -apparaten und -geräten.

17. Mai 1973. Restaurant.
Rest. Gais Frau Ella Merki-Bollinger, in Aarau, Buchserstrasse 2. Inhaber dieser Firma ist Ella Merki-Bollinger, von Schöfflinsdorf ZH, in Aarau. Betrieb des Restaurants «Zur Gais».

17. Mai 1973.
A.ENZ Restaurant Wydenhof, in Birr, In den Wyden 2. Inhaber dieser Firma ist Adalbert Enz-Heinrich, von Giswil OW, in Birr. Betrieb des Restaurants «Zum Wydenhof».

17. Mai 1973.
City Hotel Wettingen Bruno Kuhn, in Wettingen, Alberich Zwysig-Strasse 81. Inhaber dieser Firma ist Bruno Kuhn, von Thal SG, in Wettingen. Betrieb des City-Hotel mit Restaurant und Bar.

17. Mai 1973. Elektrische Installationen, Elektro-Apparate.
Wilfried Bagdons, in Zugun, Hauptstrasse 204. Inhaber dieser Firma ist Wilfried Bagdons-Gysin, von und in Zugun. Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit Elektro-Apparaten.

17. Mai 1973.
Bau-Leasing AG, in Spreitenbach, Vermietung von und Handel mit Maschinen und Geräten, insbesondere für das Baugewerbe (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681). Die Prokura von Doris Leder-Müller ist erloschen.

17. Mai 1973. Kraftwerk.
Aarewerke A.G., in Brugg, Betrieb des von dieser Gesellschaft erstellten Aarekraftwerkes Klingnau und Verwertung der erzeugten Energie (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 380). Die Prokura von Gustav Frey ist erloschen.

17. Mai 1973.
Mawe Tiefbau AG, in Widen, Ausführung und Erstellung von Kanalisationen, Wasser-, Gas-, Telefon- und Elektrizitätsleitungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). Neue Geschäftsadresse: Im Rebegg 10.

17. Mai 1973. Wohnwagen, Metallbau.
Kurt Steiger, in Schlosrued, Bau von und Handel mit Wohnwagen, Metallbau (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1973.
W. Windlin mech. Zimmerer & Chalebau, in Buchs, mechanische Zimmerer, Treppenbau, Chalebau und Ausführung anderer ähnlicher Arbeiten (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1946, S. 281). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1973. Zimmerei, Chalets, Hallen.
W. Windlin Buchs, in Buchs, Oberdorfstrasse 12. Inhaber dieser Firma ist Walter Windlin-Borer, von Kerns OW, in Buchs. Betrieb einer Zimmerei, Bau von Chalets und Hallen.

17. Mai 1973.
Schraubfabrik EVA AG (vormals E. Vogel), in Aarau, Herstellung von Schrauben, Fadendrehteilen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1200). Die Prokura von Bernhard Fasler ist erloschen.

17. Mai 1973.
Corsina Textiles AG, in Baden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). Domizil: Dr. iur. Beda Hauser, Bahnhofplatz 1.

17. Mai 1973. Comestibles.
Dom. Tedesco, in Wohlen, Handel mit Comestibles, vorwiegend mit italienischen Spezialitäten (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1971, S. 1324). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht und Wegzuges des Inhabers erloschen.

18. Mai 1973.
Elektro Stetten AG, in Stetten, Eulenweg 292. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Mai 1973. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Projektierung, Herstellung und Vertrieb elektrischer Anlagen und Einrichtungen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Iten-Seiler, von Unterägeri ZG und Zürich, in Windisch AG; weiteres Mitglied: Werner Hess-Meierhofer, von und in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Schürmann-Pfander, von Menznau LU, in Wettingen AG.

18. Mai 1973.
Zweifel Pomy-Chips A.G., in Spreitenbach, Herstellung und Verkauf von «Pomy-Chips» genannten Pommes-Chips und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). Diese Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. September 1972 256 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500 ausgegeben, die Anspruch am Liquidationsergebnis, und das Recht auf den Bezug neu ausgegebener Aktien oder Partizipationsscheine gewähren.

18. Mai 1973. Cafés, Restaurants, Snak-Bars usw.
Happy-Corner AG, in Aarburg, Fährweg 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. April 1973. Zweck: Führung, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Cafés, Restaurants, Snak-Bars, Dancings und Hotels. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Rudolf Eng-Müller, von Stüsslingen SO, in Olten, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: G. Urs Eng-Müller, von Stüsslingen SO, in Olten, ohne Unterschriftsrecht.

18. Mai 1973. Ueberwachungsanlagen.
Security-Vertriebsgesellschaft AG, in Mülligen. Domizil: bei der Firma Tele-Security-Foto-AG, Stockfeld 191. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. April 1973. Zweck: An- und Verkauf, Vermietung, Leasing, Forschung, Beratung und Projektierung von Ueberwachungsanlagen aller Art. Sie kann auch Patente und Lizenzen sowie Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Rudolf Hunziker-Wink, von Gontenschwil AG, in Mülligen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Mai 1973.
Asphalt- & Isolierbau Zweifel AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Flachdach-, Isolierungs- und Asphalt-Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau, Handel mit Dachpapen und Blumenprodukten und Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Sicher, von Wettswil ZH und Luzern, in Hergiswil NW, als Präsident mit Einzelunterschrift; Amadeus Pizzoaro, von Seelisherg UR und Luzern, in St. Gallen, und Viktor Karrer, von Zuzwil SG, in Rorschach, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 8, bei A. Lorenz, Treuhandbüro.

18. Mai 1973.
Genossenschaftsdruckerer Arbon, in Arbon, Führung eines Druckerei- und Verlagsunternehmens sowie nötigenfalls eines Papeteriegeschäftes, Herausgabe einer sozialdemokratischen Tageszeitung (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 62). Die Unterschrift von Albert Frehner, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde Leo Gabbi, von Zürich, in Rorschacherberg, als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

18. Mai 1973. Lagereinrichtungen usw.
Rola-Norm R. Principe, in Siraach. Firmeninhaber ist Roland Principe, von Weiningen TG, in Siraach. Herstellung und Vertrieb von Lagereinrichtungen, Tresor- und Kassenbau. Frauenfelderstrasse 24.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.
Società di Banca Svizzera, aagenzia di Bellinzona (FUSC del 25. 4. 1973, No 95, p. 1148), con sede principale in Basilea. Gerente dell'agenzia con procura Nedo Baredi, da Lodrino, in Bellinzona, mentre Renzo Sangiorgio, da Crana, in Camorino, è procuratore, en-

trambi con firma collettiva a due. L'agenzia viene inoltre rappresentata, sempre con firma collettiva a due da: Prof. Dr. Max Stachelin, da Basilea, in Binningen BL, presidente del consiglio di amministrazione; Dr. F. Emmanuel Iselin, da ed in Basilea, primo vice-presidente; Dr. Karl Obrecht, da Grenchen SO e Küttigkofen SO, in Küttigkofen, secondo vice-presidente; Dr. Dr. h.c. Samuel Schweizer, da Basilea, in Breganzona, membro; nonché da: Dr. Edgar F. Paltzer, da Pratteln BL, in Basilea; Hans Strasser, da Wangen a. d. A., in Arlesheim BL; Dr. Hugo Grob, da Winznau SO, in Reinach BL; Dr. Franz Schmitz, da Wangen a. d. A., in Küsnacht ZH; Louis Mottet, da Perly-Certoux GE, in Basilea; Henry Huguenin, da Collonge-Bellerive GE, in Vésenaz GE; Walter Frey, da Zurigo e Zurzach AG, in Zurigo; Dr. Franz Galliker, da Basilea, in Oberwil BL; Heinz Jent, da ed in Basilea; Max Kühne, da Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodoliet, da Zurigo, e Yens VD, in Basilea; Dr. Heinrich Stockmann, da Sarnen OW, in Basilea; Dr. Hans Rudolf Voegeli, da Glarus e Riedern GL, in Küsnacht ZH; Robert Granwehr, cittadino statunitense, in Nuova York, e Robert Burri, da Rüschege BE, in Comano; Fernando Cavadini, da Morbio Inferiore, in Castagnola; Fausto Gianini, da Brè, in Castagnola; Hans Mollkopf, da Zurigo, in Lugano; Adriano Zarro, da Soazza GR, in Taverna, e dai procuratori: Andreas. Aschwanden, da Isenthal UR, in Lugano; Adriano Canonica, da Corticiasca, in Riva San Vitale. Recapito dell'agenzia: Largo Elvezia 2.

18 maggio 1973.
EMB, Elettromeccanica Bellinzese di Sergio Genini, in Bellinzona. Titolare della ditta è Sergio Genini di Domenico, da Leontica, in Bellinzona. Vendita e riparazione macchine da caffè e macchinari diversi. Via Von Mentlen.

18 maggio 1973.
Banco dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona (FUSC del 16. 1. 1973, No 12, p. 130). La firma di Pio Marconi, procuratore, è estinta.

18 maggio 1973.
Centrale di distribuzione Coop Ticino, in Arbedo/Castione (FUSC dell'8. 1. 1973, No 5, p. 43), società cooperativa. Questa ragione sociale viene radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Torricella-Taverna (FUSC del 17. 4. 1973, No 90, p. 1075).

18 maggio 1973. Caffè.
Gambetta Leone, in Bellinzona, caffè Indipendenza (FUSC del 21. 12. 1966, No 299, p. 4047). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Faido

11 maggio 1973. Bar-Discooteca.
Alda Pedimina-Beroggi, in Faido. Titolare è Alda Pedimina moglie di Mario, da Campello, in Faido, autorizzata. Gerenza del Jumbo Bar con discooteca.

Ufficio di Locarno

18 maggio 1973. Ristorante.
Signora Rosa-Eva Maggetti, in Intragna (FUSC del 27. 2. 1963, No 48, p. 597), ristorante della Fumeria Intragna-Costa. La scopo della ditta viene modificato in: gerenza Ristorante Lona. Via Cantonale.

18 maggio 1973. Pneumatici distributore benzina, ecc.
Salina Romano, in Locarno. Titolare: Romano Salina, cittadino italiano, in Locarno. Commercio pneumatici, vendita benzina, riparazioni vetture. Piazza Castello, Servizio Migrol. Altro distributore a Gordola, via Cantonale.

Ufficio di Lugano

17 maggio 1973. Immobili, ecc.
Gilure S.A., in Lugano a. n. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1970. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione, l'amministrazione di immobili, la partecipazione a società similari ed affini. Essa intende in particolare acquistare i mappali RFP 1700 e 1701 in località Pezza di Sessa al prezzo di fr. 60.000. Capitale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Erica Sommer, da Arvigo e Braunwald, in Bissonne. Recapito: via Francesco Soave 9, c/o studio avv. Renato Guidicelli.

18 maggio 1973. Immobili, ecc.
Maiavan S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, No 303, p. 3308)

Somiana S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, No 303, p. 3308)

Vannaso S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, No 303, p. 3308)

Giampaolo Henauer, membro del consiglio d'amministrazione, è ora domiciliato a Colderio.

18 maggio 1973.
Geam S.A., in Lugano, operazioni di carattere amministrativo, ecc. (FUSC del 14. 2. 1973, No 37, p. 438). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 9 (uffici propri).

18 maggio 1973. Partecipazioni, ecc.
Ziter S.A., in Lugano a. n., partecipazioni finanziarie e fiduciarie, ecc. (FUSC del 14. 2. 1973, No 37, p. 438). Dr. Dino Poggioni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Tanzi, da ed in Lugano.

18 maggio 1973. Contabilità, revisioni.
Oera S.A., in Lugano a. n., contabilità, revisioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1972, No 167, p. 1915). Francesco Pizzagalli, già direttore, è ora amministratore delegato con firma individuale.

18 maggio 1973.
Banca Röhner & Co. S.A., succursale di Lugano (FUSC del 3. 4. 1973, No 78, p. 884), società anonima con sede principale a San Gallo. Dr. Peter Max Suter, da Basilea e Suhr, in Basilea, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

18 maggio 1973. Immobili.
Cooperativa Casa Bella, in Lugano a. n., favorire i propri soci nell'acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 6. 9. 1960, No 208, p. 2587). Raoul Monetti, già segretario, dimissionario, e Chiara ved. Quadri, decessa, non sono più membri del consiglio direttivo e la loro firme sono estinte. Il consiglio direttivo è ora composto da: Libero Monetti, presidente (già iscritto); Giuliana Monetti, da Mendrisio, in Lugano, vicepresidente; Mara Scalfini, da Mendrisio, in Paradiso, segretaria-cassiera (nuovi). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva del presidente con un membro del consiglio direttivo.

18 maggio 1973. Prodotti alimentari, ecc.
«Eagle» Trading Company Ltd., in Lugano a. n., l'importazione di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 29. 1. 1970, No 25, p. 219). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio essendo stata chiusa la procedura di fallimento.

18 maggio 1973.

Garage Lamone, A. Weber, precedentemente in Lamone, esercizio di un garage, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1954, N° 5, p. 57). La ditta si chiama ora: **Alberto Weber Garage Vezia** ed ha trasferimento la sede a Vezia, nuovo domicilio del titolare.

18 maggio 1973. Garage, autoveicoli, ecc.
Camensich Rinaldo, precedentemente in Lugano, riparazione e vendita di autoveicoli, ecc. (FUSC del 12. 5. 1959, N° 107, p. 1345). La sede ditta è stata trasferita a Porza, nuovo domicilio del titolare. Il genere di commercio viene modificato in: garage, riparazione e vendita autoveicoli, magazzino ricambi, rappresentante delle marche: Triumph, Austin, Mini, Mazda. La Resega di Cornaredo.

18 maggio 1973. Sopra e sottostruttura.
Emilio Zanetti S.A., in Pambio-Noranco, lavori di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 31. 12. 1971, N° 306, p. 3158). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 12 marzo 1973.

Distretto di Mendrisio

17 maggio 1973. Coloniali, stazione carburante.
Matteo Tschudi, in Vacallo. Titolare della ditta individuale è Matteo Tschudi, da Schwanden GL, in Vacallo. Gestione di negozi coloniali e stazione carburante.

17 maggio 1973.
Cassa Rurale di Balerna, in Balerna (FUSC del 13. 2. 1967, N° 36, p. 537), società cooperativa. Ovidio Riva, deceduto, non è più presidente della direzione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alfonso Pezzati, da ed in Balerna, presidente. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario, come precedentemente.

17 maggio 1973. Immobili.
Mauriam S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 maggio 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni, con o senza accessori; l'acquisto, la vendita di azioni, di quote di società. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente due nelle persone di: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, presidente, e Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, vice-presidente, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A. Corso San Gottardo 32.

18 maggio 1973. Immobili.
Amaragua S.A., in Mendrisio, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, ecc. di immobili (FUSC del 22. 6. 1972, N° 144, p. 1647). Giampaolo Henauer, membro del consiglio di amministrazione, è ora domiciliato a Coldrerio.

18 maggio 1973. Consulenze immobiliari, ecc.
Edilprogetti S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 maggio 1973. Scopo: consulenza nella compra-vendita di immobili in Svizzera ed all'estero. Assunzione di mandati tecnici relativi alla progettazione edile. Consulenza tecnico-amministrativa in operazioni a carattere immobiliare. Partecipazione a società similari sia in Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente 5 nelle persone di: Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, presidente; Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, segretario; Arnaldo Canova, da ed in Chiasso; Wolfgang Solcà, da Coldrerio, in Vacallo; Marco Vescovi, da Bellinzona, in Mendrisio, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: Corso San Gottardo 32, uffici propri.

18 maggio 1973. Immobili.
Due più due S.A., in Coldrerio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 maggio 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili, appartamenti in condominio. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Coldrerio, con firma individuale. Recapito: presso Giampaolo Henauer.

18 maggio 1973. Manufatti metallici.
Monder S.A., in Stabio, costruzione di manufatti in lamiera di acciaio ed altri metalli per contenitori, ecc. (FUSC del 28. 9. 1972, N° 228, p. 2250). Con decisione assembleare del 14 maggio 1973, la società ha modificato il suo come segue: la costruzione e il commercio di manufatti metallici per usi industriali. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Le firme di Werner Frieden, quale direttore, e di Anaercon De Casa, procuratore, sono estinte.

18 maggio 1973. Partecipazioni.
Palio Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 maggio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Aldo Brunati, da Chiasso, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

18 maggio 1973. Partecipazioni.
Nicchio Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 maggio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Aldo Brunati, da Chiasso, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

18 maggio 1973.
Banca Rohner S.A., succursale di Chiasso (FUSC del 26. 3. 1973, N° 71, p. 802). Dr Peter Max Suter, da Basilea e Suhr, in Basilea, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

18 maggio 1973. Immobili, partecipazioni, ecc.
Sai Holding, in Ligornetto, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 5. 1966, N° 122, p. 1734). Con decisione assembleare del 16 maggio 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Arzo; di modificare la propria ragione sociale in Sai S.A. e lo scopo come segue: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Dr Carlo Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Elena Ceroni nata Rusconi, da Tremona, in Arzo, presidente; Ermanno Gaffuri, da ed in Arzo, vice-presidente; Silio Bertini, da Losone, in Melide, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con uno dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Elena Ceroni nata Rusconi.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Cully**

18 mai 1973. Chauffage.
Lavathermic S.A., à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 17 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations de chauffages centraux en tous genres. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur; il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 25.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC, ainsi que les communications et convocations. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Allistein, de Genève, à Lutry, est seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau: Chemin de la Cornele, Corsy-Dessous, commune de Lutry.

Bureau de Lausanne

17 mai 1973. Tondeuses à gazon.
Star Distribution S.A., à Prilly. Nouvelle société anonyme. Date des 16 mai 1973. But: distribution, importation et représentation de tondeuses à gazon, outils de jardinage, produits d'équipements ménagers et objets manufacturés destinés aux loisirs. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'1 ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest Schmid, de Lancy, à Bournens. Adresse: rue du Centenaire 4 (chez Ernest Schmid).

18 mai 1973. Immeubles.
La Trabantine B.S. & r.l., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2310). Nouvelle adresse: rue du Pont 22 (chez Régie Claude Marmillod).

18 mai 1973.
Association de la Maison des Jeunes, à Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 30 octobre 1972. But: fournir à des apprentis et à quelques ouvriers et employés mineurs, travaillant à Lausanne et qui ne peuvent y avoir une vie de famille normale, le logement et la pension aux conditions les plus favorables, dans un cadre propice à leur formation morale, professionnelle et physique, au besoin en leur offrant un encadrement éducatif spécialisé. Ressources: cotisations des membres, pensions, legs, dons, produits de collectes et subventions. Organes: assemblée générale, conseil de direction de 10 membres au moins, bureau, contrôleurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du bureau qui sont: Pierre Turuvanni, de Lausanne, à Pully, président; Charles Roy, de Premier, à Cugy VD, vice-président; Emilie Weber, de Lausanne et Ossingen ZH, à Lausanne, trésorier; Suzanne Brunner, de Seedorf BE, à Lausanne, secrétaire; Georges Fink, de Bütigen BE et Lausanne, à Prilly; Marie Jordi, de Gondswil BE, à Lausanne; Jean-Charles Valet, de Courchavon, à St-Léger-la-Chiésaz. Adresse: chemin du Vallent 25.

18 mai 1973. Services.
Colprever S.A., à Lausanne, fournir tous services dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 1. 5. 1964, p. 1378). Les administrateurs Maurice Verdant, Leslie Brian Cort et Walter Lüscher sont démissionnaires, leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully. Nouvelle adresse: Boulevard de Grancy 19 (chez la Fiduciaire Vidor S.A.).

18 mai 1973. Horlogerie.
H. Lecoutre, à Lausanne, horlogerie-bijouterie (FOSC du 10. 05. 1948 p. 1304). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 mai 1973. Articles divers.
Maison Gil, à Lausanne. Titulaire: Jean Gil, d'Espagne, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature. Chemin de Fontenay 3.

18 mai 1973. Spiritueux.
Malimo S.A., à Lausanne, importation, distribution et commerce de spiritueux, etc. (FOSC du 15. 4. 1971, p. 879). Nouvelle adresse: Place St-François 5 (chez Manuel et Cie S.A.).

18 mai 1973. Construction.
Baumberger et Fils, à Lausanne, activités dans le domaine de la construction, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2430). Le but est modifié comme suit: Activités dans le domaine de la construction, notamment travaux de plâtrerie-peinture et installations électriques et téléphoniques.

18 mai 1973. Immeubles.
S.I. Côtes St. Maire, à Lausanne, opérations immobilières, (FOSC du 10. 2. 1961, p. 421). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Fotopoulos, de Grèce, à Pully. Nouvelle adresse rue du Petit-Chêne 18 (chez Louis Chopard).

18 mai 1973. Marchand-tailleur.
A. Hug, à Lausanne, marchand-tailleur (FOSC du 29. 3. 1949, p. 837) La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 mai 1973.
Productions TéléVision Rencontre, à Lausanne, étude, création, production de films parlants, etc. (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2578). L'administrateur Jean-Pierre Mérot est démissionnaire, sa signature est radiée.

18 mai 1973. Electricité.
Henri Cavé S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise d'électricité (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423). L'administrateur Henri Cavé est démissionnaire, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Cotting (directeur inscrit), actuellement à Renens.

18 mai 1973.
E. Gans-Ruedin S.A. (E. Gans-Ruedin A.G.), à Lausanne, succursale de «E. Gans-Ruedin S.A. (E. Gans-Ruedin A.G.)» à Neuchâtel, société anonyme inscrite au registre de Neuchâtel le 11 avril 1973 (FOSC du 1. 5. 1973, p. 1125). But: commerce de tapis d'Orient et en tous genres, articles divers et objets artisanaux d'Orient. La succursale est engagée par la signature de l'administrateur Erwin Gans, de et à Bôle; et par la signature collective à deux des directeurs Léon Juillerat, de Travers, à Bôle; et Jacques Gans, de et à Bôle; et des fondés de procuration Arduino Piattini, de Montagnola, à Bôle, et Edouard Grin, de Belmont-sur-Yverdon et Gressy, à Neuchâtel. Les fondés de procuration signent avec un directeur. Adresse: rue de Bourg 31.

18 mai 1972. Entretien de pièces d'habillement.
Renovation S.A., à Lausanne, toutes opérations relatives au traitement et à l'entretien de pièces d'habillement (FOSC du 9. 2. 1970, p. 299). Inscription de l'enseigne: magasin «Topnet»; chemin de Rovréz 5.

18 mai 1973. Articles de fêtes.
Ch. Robert, à Lausanne, commerce d'articles de fêtes et bazar (FOSC du 11. 10. 1968, p. 2198). Nouvelle adresse: rue Centrale 31.

18 mai 1973.
Bureau de Neyon

18 mai 1973.
Clinique de Genolier S.A., à Genolier, (FOSC du 16. 7. 1972, p. 1851). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 avril 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur Pierre Turretini a démission-

né; ses pouvoirs sont radiés. Charles Durand, de nationalité française, à Prangins, est nommé président du conseil d'administration et signe collectivement à deux.

18 mai 1973.
Entreprise de maçonnerie Maurice Pariat S. à r.l., à Crassier (FOSC du 11. 3. 1947, p. 684). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 18 mai 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Cette raison sociale sera radiée lorsque les autorités fiscales auront donné leur accord. L'actif et le passif sont repris par Bernard Pariat, entreprise du bâtiment, à Crassier, ci-après inscrit.

18 mai 1973.
Bernard Pariat, entreprise du bâtiment, à Crassier. Le chef de la maison est Bernard Pariat, de Borex VD, à Crassier. La maison a repris l'actif et le passif de la société à responsabilité limitée «Entreprise de maçonnerie Maurice Pariat S. à r.l.», à Crassier, (dissoute). Tous travaux relatifs à la construction de bâtiment et de génie civil.

Bureau d'Oron

9 mai 1973. Produits de beauté.
Swibeda S.A., à Ecoteaux, nouvelle société anonyme. Procès-verbal authentique du 2 mai 1973. La représentation, l'importation et la vente de tous produits capillaires et de beauté, plus spécialement d'origine suédoise. Participations à des entreprises commerciales ou industrielles. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de 40%. Publications: FOSC. Administrateur unique ou conseil de plusieurs membres. Jean-François Besson, de Bellèrive VD et Salavaux VD, à Ecoteaux, président. Danièle Borra, d'Apples, à Ecoteaux. Signature: individuelle de chacun des administrateurs. Domicile: Ecoteaux, chez Jean-François Besson.

Bureau de Vevey

18 mai 1973. Chauffage.
L. Kaelin S.A., à Vevey (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4041); installations sanitaires et chauffages centraux. Le président Louis Kaelin, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Serge Kaelin, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

18 mai 1973. Publicité.
Walser Frères et Cie., à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 8. 9. 1964, p. 2713); créations publicitaires «Orwal», etc. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. Sa liquidation est terminée et sa raison radiée.

Bureau d'Yverdon

2 avril 1973.

Revue Musicale de Suisse Romande, à Yverdon, nouvelle société coopérative. Statuts du 15 janvier 1973. But: le développement de la culture musicale en Suisse Romande; le développement des relations intercantales dans le domaine musical; la diffusion des nouvelles musicales de Suisse et de l'étranger et particulièrement l'information du public sur l'activité des ensembles musicaux de Suisse Romande, les tournées en Suisse des ensembles étrangers, les compositeurs, interprètes et chefs d'orchestres et de choeurs romands dans leur activité en Suisse et à l'étranger, les conditions de travail des musiciens romands, les meilleurs enregistrements. A cet effet, la société édite une revue. Les parts sociales sont de fr. 100. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Les publications de la société sont faites dans la revue qu'elle édite, et lorsque la loi le prescrit, dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 15 membres. Pierre Meylan et Henri Cornaz ont fait apport à la société du patrimoine de la société simple qu'ils formaient entre eux pour l'exploitation de la «Revue Musicale de Suisse Romande» dont ils étaient les éditeurs-proprétaires, selon bilan au 31 décembre 1972, comportant des actifs pour fr. 19.369.91 (banque, chèques postaux, débiteurs) et des passifs pour fr. 18.036.60 (fournisseurs, acquiescés), soit un actif net de fr. 1332.31. Cet apport a été accepté pour ce prix, payable à raison de fr. 1000 en espèces à Pierre Meylan, tandis qu'Henri Cornaz reçoit trois parts sociales de fr. 100, entièrement libérées et le solde en espèces. Le conseil d'administration est composé de: Bernard Schulé, de et à Genève, président; André Nicolet, de La Sagne et Les Pons de Martel, à Morges, secrétaire; Henri Cornaz, de Faoug, à Yverdon, caissier; Pierre Meylan, du Chenit, à Morges, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: Rue du Milieu 35, chez Cornaz S.A.

Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de St-Maurice**

8 mai 1973. Participations.
Impact Bagnes SA, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 29 mars 1973 et du 16 mai 1973. Il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations et des investissements dans toutes sociétés et entreprises, ainsi que l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance de tous immeubles et droits immobiliers. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement Alfred Michaud, de et à Bagnes, est seul administrateur et signe individuellement. Verbièr, chez Alfred Michaud.

18 mai 1973. Fruits.
Jules Cretton, à Charrat, fruits et légumes, transports (FOSC du 26. 6. 1968, p. 1389). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

18 mai 1973. Garage.
Marius Masotti, à Martigny, garage (FOSC du 1. 8. 1957, p. 2096). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

18 mai 1973. Boulangerie.
Fabien Donnet, à Monthey, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 7. 3. 1944, p. 555). L'inscription est radiée, le titulaire étant décédé.

18 mai 1973.
Société Immobilière des Vergers SA St-Maurice, à St-Maurice (FOSC du 15. 10. 1963, p. 2919). Robert Gianadda est décédé et sa signature radiée. Nouveaux administrateurs, signant individuellement: Pierre Gianadda, de Martigny, président, et Madeleine Torriore, de Bovernier, secrétaire, les deux à Martigny.

18 mai 1973.
Grands Magasin A l'Innovation Martigny, à Martigny, société anonyme avec succursale à Brigue (FOSC du 20. 8. 1970, p. 1888). La signature du fondé de pouvoirs Max Arnold est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

18 mai 1973. Horlogerie.
Wernille & Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castel» (FOSC du 2. 2. 1973, N° 27, p. 332). Claudine Fischer, de Gorgier, a été nommée fondée de pouvoir. Elle engage la société par sa signature apposée collectivement à deux avec un autre fondé de procuration.

18 mai 1973. Transports.

Oscar Pfenniger, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise de transports et de vente de bois (FOSC du 11. 1. 1954, N° 7, p. 82). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, Avenue Beauregard 8.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 mai 1973.

Garage Métropole S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 2. 1971, N° 45, p. 439). La signature de René Straubhaar, administrateur unique décédé, est radiée. Ronald Schelling, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique, avec signature collective à deux avec l'un des fondés de pouvoir.

18 mai 1973.

Société d'appropriation d'or S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 1. 1972, N° 1, p. 5). Walter Riesen, d'Oberbalm BE, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

18 mai 1973. Bijouterie.

J. Bonnet et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes or, bijouterie et joaillerie, société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1967, N° 266, p. 3746). L'associé André-Joseph Bonnet s'est retiré de la société dès le 1^{er} février 1973. Eric-Joseph Bonnet, de et à La Chaux-de-Fonds, est entré dès le 1^{er} février 1973, comme associé dans la société. Signature individuelle de chaque associé.

Bureau de Neuchâtel

18 mai 1973. Participations.

Narbeco S.A., à Neuchâtel, participation à toute entreprise, etc. (FOSC du 28. 11. 1971, N° 279, p. 3466). L'administrateur Pierre Jungendit-Jung, est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Marliese Jungendit-Jung, de Corcelles-Cormondrèche, à Pessaux, a été désignée administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Promenade Noire 3.

Genève - Genève - Ginevra

17 mai 1973. Vêtements.

«Linea Boy» Antonio Basile, à Genève. Chef de la maison: Antonio Basile, d'Italie, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter, 5, rue des Pâquis.

17 mai 1973. Détective privé.

A. Chardonnes, à Genève, détective privé (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Nouvelle raison de commerce: «AADP» A. Chardonnes.

17 mai 1973. Epicerie.

Henri Droux, à Genève. Chef de la maison: Henri Droux, de La Joux FR, à Genève. Epicerie-laiterie, commerce de vins et spiritueux et de primeurs, 27, rue Caroline.

17 mai 1973. Coiffure.

Adriano Guarnieri, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2953). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Salon Caprice», 44-46, boulevard Carl-Vogt.

17 mai 1973. Gypserie.

Fernand Aubert, à Carouge, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1364). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mai 1973. Gypserie.

Fernand Aubert, Joseph Rossitto succ., à Carouge. Chef de la maison: Joseph Rossitto, d'Italie, à Carouge. Entreprise de gypserie-peinture et pose de papiers peints, 17, route de Veveyr.

17 mai 1973.

Résidence du Troisième Age (Arta), à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 2 août 1972. But: étude et construction d'une maison de petits appartements avec services communs, spécialement conçus pour des personnes âgées ayant les moyens d'investir dans une réalisation de qualité et d'en supporter les frais subséquents. Ressources: cotisations annuelles, subventions, dons et legs. Direction: comité de trois membres au moins. Signature: collective d'Edmond Barbey, de Genève, à Corsier, président, ou Marc Seidl, de Lausanne, à Genève, vice-président, ou Léonard Hentsch, de Genève, à Collonge-Bellerive, trésorier, avec Marthe Seidl, de Lausanne, à Genève, secrétaire, ou Denise Uehmann, de Saint-Moritz GR, à Mies VD; ou Horace Julliard, de Vernier, à Coppet VD, ou Fernand Dominicé, de Genève, à Cologny, ou Jean Broillet, de Genève, à Chêne-Bougeries, ou Philibert Lacroix, de et à Genève, tous membres du comité. Adresse: 15, rue de la Corratierie, chez Hentsch et Cie.

17 mai 1973.

Entreprises réunies du bâtiment, des aménagements et des travaux publics, à Genève, réparti entre ses membres des travaux, etc., société coopérative (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3054). Nouvelle adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Dominique Ducret, avocat.

17 mai 1973. Charpenterie.

Atelier d'Aire SA, à Vernier, direction et exécution de tous travaux de charpente, etc. (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). Administration: Robert Sudan, nommé président, et Bernard d'Espine, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Léon Conus, de et à Genève.

17 mai 1973.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2716). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Mariano Rodriguez, d'Espagne, à Genève.

17 mai 1973. Tea-rooms.

La Bergamote SA, à Genève, exploitation de tea-rooms, cafés-glacières, bars, etc. (FOSC du 1. 2. 1973, p. 320). Nouvelle adresse: 8, boulevard du Théâtre, Banque Romande.

17 mai 1973.

Société de l'Immeuble Cluse F, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 4. 6. 1970, p. 1290). André L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wermuth, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: 5, rue Petitot, Régie André L'Huillier.

17 mai 1973.

Société Immobilière Cologny-Provence, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1557). Par suite de mariage, l'administratrice Antoinette Basmadjief porte désormais le nom de Michel; elle est maintenant originaire de Kônig BE. Adresse de la société: 80, route de Florissant, chez Antoinette Michel.

17 mai 1973. Placements.

Cosmondia SA, à Genève, administration de placements, etc. (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2031). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour.

17 mai 1973.

Société du Courrier, à Genève, publication d'un journal intitulé «Le Courrier», association (FOSC du 4. 2. 1972, p. 311). Les pouvoirs de Jules Briety et Raymond Baudère, de même que la procuration de Pierre Borgnana, sont radiés.

17 mai 1973. Volets.

Griesser SA, succursale de Lancy, manufacture de volets et stores roulants (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). Les pouvoirs de Fritz Griesser et Georges Alt sont radiés. Procuration collective à deux a

été conférée à Francis Billaud, de Donneloye VD, à Aadorf TG; Richard Boller, de Wülflinswil AG, à Aadorf TG, et Willy Lehmann, de Hindelbank BE, à Rätterschen ZH.

17 mai 1973. Participations.

Macrochem SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 3. 3. 1967, p. 780). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: Macrochem SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur John Capoduro, avec signature individuelle. Henri Hefli et Georges-Raymond Gelbert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 mai 1973. Participations.

Protex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 avril 1973. But: procéder à des études techniques immobilières et prendre des participations financières facilitant notamment la réalisation des projets ainsi élaborés. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Schaub, de Diepfingen BL, à Genève, président; Daniel Schaub, de Diepfingen BL, à Genève, secrétaire, et Michel Heurteux, de France, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 22, rue de Candolle, chez Walter Schaub.

17 mai 1973.

Public Image Service SA, à Genève, publicité et propagande (FOSC du 4. 8. 1972, p. 2067). Nouvelle adresse: 26 rue de l'Athénée.

17 mai 1973. Gestion.

Quilmes (Geneva) & Associates SA, à Genève, gestion de toutes valeurs, etc. (FOSC du 21. 9. 1972, p. 2464). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 260 000, par l'émission de 160 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 260 000, entièrement versé, divisé en 260 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9 mai 1973.

17 mai 1973.

Société Immobilière de la Rose Rouge, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1970, p. 1491). Rodolphe Siegrist n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huillier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse de la société: 5 rue Petitot, Régie André L'Huillier.

17 mai 1973.

Etablissement V. Uebelhart SA, à Genève, appareils électroniques, etc. (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1273). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

17 mai 1973. Constructions mécaniques.

Weidmann & Pittet Société Anonyme, à Genève, toutes constructions mécaniques (FOSC du 27. 11. 1963, p. 3374). Nouvelle adresse: 3-5, rue du Conseil-Général, chez «Fir» J. Ziegler & Cie. La société exploite un garage à l'enseigne «Garage de Chambésy», à Pregny-Chambésy, route de Colovrex-anglo avenue de la Foretaille.

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Sicherheits-Tanks & -Silos AG in Liquidation, in Tägerwilen TG****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 6. April 1973 ihre Auflösung mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Juli 1973 bei der Gesellschaft anzumelden. (A340⁹)

8274 Tägerwilen, den 21. Mai 1973

Sicherheits-Tanks & -Silos AG
in Liquidation
8274 Tägerwilen

Sertona AG, Zürich**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Sertona AG mit Sitz in Zürich vom 18. Mai 1973 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 100 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 100 Aktien (Nrn 101-200) à nom. Fr. 500.-. Es wird festgestellt, dass nach dem Revisionsbericht die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die Anmeldung der Gläubiger-Forderungen an das Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zu richten sind. (A334²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 wurde beschlossen, das Aktienkapital von SFr. 42 000 000.- auf SFr. 12 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annulierung von 6000 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nominal SFr. 5000.-.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Curator AG, Zürich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Artikel 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, bis zum 31. Juli 1973 anzumelden.

Für die Gläubiger der öffentlichen Anleihe von SFr. 30 000 000.- 6½% Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich 1971 verweisen wir auf die besondere Publikation der Schweizerischen Kreditanstalt im Inseratenteil in diesem Blatt. (A327⁹)

8000 Zürich, den 22. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Kimbermont AG in Liquidation, Glarus**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Mai 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Juli 1973 schriftlich einzureichen. (A 326⁹)

8027 Zürich, den 24. Mai 1973

Der Liquidator:
Dr. P. Hafter, Rechtsanwalt,
Beicherweg 58, 8027 Zürich

Management Company for Financial Institutions Ltd., Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen eines Jahres, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, beim Liquidator anzumelden, unter Hinweis auf die gesetzlichen Folgen im Falle der Unterlassung. (A335⁹)

8001 Zürich, den 29. Mai 1973

Management Company for
Financial Institutions Ltd.
in Liquidation
Der Liquidator:
Dr. Kurt Staub, Rechtsanwalt,
Oetenbachgasse 28
8001 Zürich

Omnium Foncier SA, Prangins**Rédaction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO****Deuxième publication**

Lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1973, il a été décidé de réduire le capital social de fr. 650 000.- à fr. 195 000.- par remboursement de fr. 700.- par action.

Les dispositions des art. 732 et suivants CCS ont été réservées.

Dans un délai de deux mois suivant la 3^e publication, les créanciers pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Toutes productions doivent être faites en mains de M^e A.-L. Burnier, notaire, à Nyon. (A331⁹)

1260 Nyon, le 25 mai 1973

Le Conseil d'administration
par ordre: M^e A.-L. Burnier, not.

Inventaire public — Sommaton de produire

Par ordonnance du 24 mai 1973, le Préfet du district de Porrentruy a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de Monsieur Alois Dayer, né en 1940, célibataire, carreleur; originaire d'Euseigne VS, domicilié à Beurnevésin en son vivant, décédé à Bonfol, le 29 avril 1973. Cette autorité a simultanément désigné Monsieur Martial Dayer à Bramois VS, en qualité d'administrateur de la succession, et le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions des articles 580 et suivants CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnements et les débiteurs du défunt sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Préfecture du district de Porrentruy dans le délai d'un mois, soit jusqu'au 30 juin 1973 inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (article 590 CCS).

Les personnes détenant des biens ayant appartenu au défunt sont également sommés de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné. (A339⁹)

2900 Porrentruy, le 28 mai 1973

Par commission:
Me Paul Peignat, notaire,
chemin de la Gare 7,
2900 Porrentruy

Sesibon G.m.b.H., Fabrik pharmazeutischer Präparate, Beckenried

Die Firma Sesibon G.m.b.H., Fabrik pharmazeutischer Präparate, Beckenried, soll gemäss Art. 89 Verordnung über das Handelsregister von Amtes wegen im Handelsregister Nidwalden gelöscht werden.

Es ergeht somit die öffentliche Aufforderung, ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert 30 Tagen schriftlich und begründet anzumelden.

Diesbezügliche Meldungen sind an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen. (A338)

6370 Stans, den 28. Mai 1973

Handelsregisteramt Nidwalden
Stans

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRV

J. Rüegg-Güttinger G.m.b.H., in Rütli. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A335)

8001 Zürich, den 28. Mai 1973

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

263778. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 11 Uhr.
Fritz Dimmler AG, Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich, Mühlebachstrasse 17, Zürich 8. - Handel.

Radiergummi. (Int. Kl. 16)

TRI-PLY 399

263779. Date de dépôt: 26 février 1973, 24 h.
Henri Berney-Blondeau, L'Abbaye (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits horlogers de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

**BERNEY-BLONDEAU
GENEVE**

263780. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1973, 18 Uhr.
The Bali Company, Inc., 666 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Büstenhalter und Badebekleidungen für Damen. (Int. Kl. 25)

CARISMA

263781. Date de dépôt: 22 mars 1973, 16 h.
François Beck S.A., 3, rue du Signolet, La Neuveville (Berne). - Fabrication.

Comparateur pneumatique. (Cl. int. 9)

BECK MICRO-JET

263782. Date de dépôt: 2 mars 1973, 18 h.
Société Anonyme de Champagnisation, 11, rue de Chêne, Genève. - Production et commerce.

Vins mousseux selon la méthode champenoise. (Cl. int. 33)

ROYAL CASTEL

263783. Date de dépôt: 2 mars 1973, 18 h.
Wilka Watch Company, 14, avenue Industrielle, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

LA RUE

263784. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 18 Uhr.
Hunt & Moscrop Limited, Apex Works, Middleton Junction, Manchester (Lancaster, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schrumpfmaschinen zur Verwendung bei der Herstellung und Behandlung von Textilstückwaren und Papierbändern, und Teile solcher Maschinen. (Int. Kl. 7)

SUPATEX

263785. Hinterlegungsdatum: 5. März 1973, 20 Uhr.
Lokari-Myynti Kommandittiyhtiö Elkiä, Rauma (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12)

LOKARI

263786. Date de dépôt: 6 mars 1973, 17 h.
Chesebrough-Pond's (Genève) S.A., 89-91, rue de la Servette, Genève. - Fabrication et commerce.

Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, préparations de toilette comprenant lotions et crèmes pour les mains et le corps, perles de bain, huiles de bain, savons et shampoings. (Cl. int. 3)

**VASENOL
TRATAMIENTO
INTENSIVO**

263787. Hinterlegungsdatum: 6. März 1973, 11 Uhr.
Trybol AG, Rheinstrasse 84, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 145063, Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1973 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BALMA

263788. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

KHADIDJA

263789. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CAMELITO

263790. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CHELLIA

263791. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

ROSANGES

263792. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

TAVARDEL

263793. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CRIN D'OR

263794. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CHANTECRIT

263795. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin blanc. (Cl. int. 33)

CRIN BLANC

263796. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

LA ROUQUETTE

263797. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

LES SABLETTES

263798. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

ROCHETAILE

263799. Date de dépôt: 5 mars 1973, 9 h.
Caves de St-Denis, A. Rochat et Cie S.A. Cossonay-Gare, Cossonay-Gare (Vaud). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

MOHRANEM

263800. Hinterlegungsdatum: 14. März 1973, 20 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. - Handel.

Kompostierungsmittel zur Verrottung organischer Garten- und Küchenabfälle und dergleichen. (Int. Kl. 1)

KOMPAG

263801. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1973, 20 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern. - Produktion, Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

INTERGASTRO

263802. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1973, 20 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern. - Produktion, Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GASTROPLAN

263803. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1973, 20 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern. - Produktion, Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GASTROBLITZ

263804. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1973, 20 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern. - Produktion, Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GASTROSUISSE

263805. Hinterlegungsdatum: 6. März 1973, 20 Uhr.
Vedia Direktverkauf AG, 12, rue du Mont-Blanc, Genf. - Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

VEDIA

Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA, Zürich

Actif		Bilan au 31 décembre 1972		Passif	
Caisse	Fr. 380 000.—	Engagements en banque à vue	Fr. 455 527.61		
Avoirs en banque à vue	1 728 097.10	Engagements en banque à terme	767 186.65		
Effets de change et papiers monétaires	250 000.—	Créanciers à vue	2 068 229.55		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	500 000.—	Autres passifs	120 415.06		
Avances et prêts à terme fixe gagés	438 187.40	Capital	5 000 000.—		
Titres	4 381 159.40				
Autres actifs	312 437.80				
Solde du compte de profits et pertes	312 477.17				
	8 411 358.87				8 411 358.87
					Fr.
					942 400.—
					Cautionnements, garanties et accreditifs
Etat des titres					
	Fr.	Fr.			
Obligations suisses:		1 841 600.—			
Confédération	983 750.—				
Cantons	57 600.—				
Banques	345 750.—				
Sociétés financières	454 500.—				
Lettres de gage suisses		19 200.—			
Obligations étrangères:		1 182 671.—			
Collectivités de droit public	68 559.60				
Autres	1 114 111.40				
Actions étrangères		743 871.65			
Parts de fonds de placement		593 816.75			
		4 381 159.40			
	Fr.	Fr.			
Montants des actifs à l'étranger		4 372 414.55			
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	1 652 055.15				
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1972			Produits
		(pour la durée du 16 février 1972 au 31 décembre 1972)			
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		11 214.48	Intérêts créditeurs		53 505.33
Commissions		1 405.50	Produit des effets de change et des papiers monétaires		10 713.57
Organes de la banque et personnel		177 651.26	Commissions		20 482.26
Frais généraux et de bureau		174 727.45	Produit des titres		53 046.82
Impôts		20 628.50	Divers		67.95
Pertes et amortissements		64 665.91	Perte nette de l'exercice		312 477.17
		450 293.10			450 293.10

Alpha Bank, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1972		Passif	
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux	Fr. 826 392.51	Engagements en banque à vue	Fr. 12 702.70		
Avoirs en banque à vue	1 466 326.51	Créanciers à vue	356 931.75		
Avoirs en banque à terme	929 500.—	Créanciers à terme	580 817.65		
Effets de change	51 115.20	Livrets de dépôts	203 103.10		
Comptes-courants débiteurs en blanc	426 579.65	Autres passifs	163 407.20		
Comptes-courants débiteurs gagés	451 699.—	Capital	3 000 000.—		
— dont garantis par hypothèque	44 307.—	Profits et pertes	865.57		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 668.—	Bénéfice 1972	611 514.83		
Titres	40 175.95	/. Report 1971	610 649.26		
Autres actifs	121 371.15				
	4 317 827.97				4 317 827.97
Engagements éventuels					
	Fr. 17 635.—				
Charges		Compte de pertes et profits au 31 décembre 1972			Produit
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		13 531.05	Intérêts créanciers		75 850.30
Commissions		12 302.30	Produit des effets de change et papiers monétaires		6 607.09
Organe de la banque et personnel		310 927.45	Commissions		23 650.18
Frais généraux et de bureau		342 407.55	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		10 436.61
Impôts		4 925.40	Produits de divers		1 213 849.90
Pertes et amortissements		34 785.50			
Comptes de pertes et profits		611 514.83			
		1 330 394.08			1 330 394.08

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse ab 29. Mai 1973
Cours de conversion sans engagement, dès le 29 mai 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 80.20
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.11
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 114.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 71.20
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.—
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.53 ⁷⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.20 ^{1/2}
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 78.75
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 110.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.62
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 72.20

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Grünlingen: Brawand-Reimann Karl u. Erika 84-23286. — Buchmann Jakob u. Margrit 84-23286. — Gremper Paul Chauffeur VZO 84-23293. — Heilerle-Kern Emil u. Louise 84-23297. — Jordi-Hertler Franz u. Hedi 84-23279. — Jüsy-Euchner Walter u. Gertrud 84-23306. — Kläusli Erika 84-23322. — Lüsi-Süess Georges und Veronika 87-7063. — Morf-Wettstein Hans Chauffeur VZO 84-23313. — Ringer-Buchmann Max u. Elsi 84-23315. — Schmid-Schweizer Karl u. Erika 84-23319. — Studer-Brennwald Hans-Rud. Chauffeur VZO 84-23303. — Widmer Liliane Frau 84-23324. — Zürcher-Mosmann Jules u. Nelly 84-23283. — Griseh: Tarnutz Silvia 70-16323. — Grütt b. Weizikon: Gerber-Bürki Jürg u. Annadora 84-23280. — Menzi Heusser F. u. M. 84-23311. — Gstaad: Matti-Trachsel Walter 30-54467. — Gümligen: Roduit François 30-66145. — Hallau: Maruna Fritz 82-8378. — Hasle-Rüegsau: Giebel Almu 34-5103. — Haslen GL: Fischli Joseph 87-7064. — Heerbrug: Rotaract Club Rheintal 90-10403. — Heimenschwand: Langlaufclub 30-29241. — Hinterkappelen: Schenk Robert Prof. Dr. med. 30-14701. — Hinwil: Bernhard Paul u. Marie 84-23277. — Bütler-Schmucki Josef u. Josefina 84-23290. — Dürr Rosemarie 84-23323. — Fenner-Reolon Heinrich u. Anna 84-23292. — Gerber-Rüegg Jakob 84-23300. — Hug Liselotte Fr. 87-7071. — Peter-Züger Karl u. Olga 84-23285. — Hölstein: Carl René Magaziner 40-59481. — Horboden: Stucki Hansruedi Dachdecker 30-28051.
--

Horgen: Musikschule Horgen 80-68888. — Hüttingen-Mettendorf: Ausderau Max Mettendorf 85-5144. — Hanz: Pro Surselva Familienhilfe Surselva 70-7562. — Illighausen: Lüthi-Christ Hans und Theres 85-10940. — Intragna: Pedrazzi Carlo 65-13202. — Ipsach: Löffel-Aerne H.-R. und N. 25-41792. — Müller Rudolf jun. 25-17671. — Jaun: Schuway Franziska 17-21151. — Jona: Albert Arthur und Theres 87-5402. — Peter Rosmarie 90-11805. — Winger Ursula Fr. 87-7070. — Jonschwil: Holenstein Albert jun. 90-41826. — Kienberg: Ruchat Bernard Musiklehrer 46-5399. — Strub Theodor 46-11063. — Kirehberg BE: Damenturnverein 34-2640. — Wiedmer-Bohren Heinz und Margrit 34-7221. — Kloten: Glattal-Meisterschaften 84-8713. — Jeker Niklaus kaufm. Angest. 84-23252. — Källiken: Leu Hans Rudolf 50-21412. — Köniz: Dreyer-Jost Bernhard u. Margrit 30-66159. — Gasche Anna Frau Bürohilfe 30-66062. — Häberli-Zingg Berta Frau 30-66156. — König Lutz Schliern 30-66153. — Nacht-Häberli Alfred u. Violetta 30-66183. — Kradolf: 100 Jahre Schulvereinigung Schönenberg-Kradolf 85-6623. — Kreuzlingen: Geisinger Arthur Prokurist 85-10944. — Kriegstetten: Grossenbacher Veronika 45-12500. — Schranz-Nyffenegger Margr. 45-5344. — Kriens: Buchmann Marcello 60-42104. — Küsnacht ZH: Bärlocher-Kielholz Ch. und S. 80-72590. — Irell Claudia Studentin 80-72597. — Ringer René Elektrotechniker 80-67160. — Le Landeron: Bangeter Adolphe 20-26826. — Landquart: Christl.-dem. Volkspartei CVP Fünf Dörfer 70-5732. — Langnau b. Reiden: Meyer Werner 46-11061. — Langwies: Schreiner Siegfried 82-8364. — Lantsch/Lenz: Scarpatetti Maria 70-16331. — Laufen: Gymnasium Laufenthal-Thierstein Sekretariat 40-7083.

Laufenburg: Pro Juventute Aktionen 50-7840.
Lausanne: Ador Philippe 10-55902. — Affaf Khouzama 10-55880. — Amnety internat. groupe de Lausanne 10-15847. — Amrein Robert 10-60561. — Arane Jocelyne 10-55379. — Association des anciens combattants résistants et déportés 10-18896. — Association du personnel de la confédération (APC) groupe EPLF 10-26083. — Auffret Hugette interclub 10-32747. — Ballif Claude Lionel 10-32754. — Baltensweiler Charly 10-31379. — Berney Sylvette 10-55910. — Bucin Eric 10-55889. — Buser Gerhardt 10-55877. — Caisse de solidarité du service des parcs et promenades Pensée et Myosotis 10-10339. — Carrion Ramon 10-53855. — Centre de promotion sociale de Lausanne 10-52329. — Chappuis-Ernel Marcel et Marguerite 10-32758. — Coendoz Paul-Henri 10-55888. — Coopérat Georges Torma & Cie 10-8453. — Corazzola Gérard et Geneviève 10-32762. — Croisier Jean entreprise peinture papiers-peints 10-14426. — Dacosta Cesar 10-55901. — Dalfin Anne-Marie 10-55884. — Debely Marylène 10-55890. — Dumont-Burkli Nelly 10-32748. — Duperrut Charles-Henri 10-43266. — Droz Loredana 10-55885. — Engemann Thérèse 10-55912. — Farad Fabrice 10-55904. — Fehimann Brigitte 10-52329. — Filigel Hans Rudolf 10-50911. — Fondation de prévoyance de la fédération romande des écoles de sondeur 10-9214. — Gérard Michel et Eva 10-32765. — Gertsch Cristina 10-32752. — Girardet André et Hedi 10-32749. — Gottraux Michel 10-32767. — Haegblom Anders 10-55903. — Hennard Roland et Angèle 10-43268. — Jarne Catherine 10-55909. — Lumière et vie pour tous commission de la tombola 10-22617. — Maola Antonio et Rosa 10-32764. — Mellier Adeline 10-60562. — Michaud Thérèse 10-55882. — Mingard Patrick 10-60559. — Mini-Popstore David-Arlette L'Hôte 10-12305. — Morier Josette 10-32743. — Mulchardier et Colette 10-60556. — Niederhäuser Walter 10-32743. — Panchaud-Jacques Ernest et Jacqueline 10-32757. — Penseyres Sylvia 10-55883. — Pfiffner Sylvia 10-43263. — de Pfyffer Louis-Christophe 10-55913. — Pionne Alfredo 10-32766. — Ries Nicole 10-55886. — Roch Joseph et Pauline 10-32763. — Rosat Dominique Mlle 10-55887. — Rouge Jacques 10-55891. — Streuli Vreni 10-32759. — Thorimbert Michel 10-43267. — de Toth Michelle 10-55892. — Werdmühle agence immobilière SA Zürich succ. de Lausanne 10-7079. — Zocchetti Sylvia 10-55881. — Zulliger Daniele 10-60560.
Legnau AG: Friedli-Doppmann Andreas u. M. Karolina 50-21763.
Legnau h. Biel: Schönenberger-Grob Theodor u. Johanna 45-13882.
Leukerbad: Dürst Ernest Uto Bauleitung 19-10434.
Leuzigen: Rätz Manfred 45-13889.
Liebfeld: Läufer-Schaffner Hans u. Dora 30-58548.
Liestal: Schweizer Verband Volksdienst Soldatenstube 40-35817. — Züst-Berthold H. und R. 40-59357.
Lindern: Kammer Werner Pfarrer 30-66168.
Littau: Ferliclager 60-15406.
Lobsigen: Baumgartner Fritz und Hanni 25-41793.
Locarno: Classe 1930 Locarno e dintorni 65-7319.
Le Locle: Centre-Le Locle gerance W. Becker 23-4967. — Contemporaines 1920 23-3547.
Lesort: Brügger-Gubler Jos. 46-11066.
Lugano: Albisetti Sandro verificatore cant. dei pesi e delle misure II circondario 69-557. — Falconi Romano arch. 69-16713. — Mola Mario 69-16714.
Lüscherz: Gutmann Peter 25-18504.
Luterbach: Colombo Anita 45-13899. — Kampf Rudolf 45-13900.
Luzern: Bieri-Frey Anton 60-62478. — Feuerle Bernhard 60-42107. — Nemeth Sandor 60-61600. — Sidler & Jäggi Goldschmiedeteiler 60-8794. — Wasser Josef 60-61206. — Witz Willy Ing. 60-22465.
Lyss: Imbaugarten-Gallina Walter Buchhaltungs- und Treuhandbureau 25-11469. — Wiedmer Heinz 25-17830.
Malrenge: Grassi Angelo disegnatore gc 65-11596.
Mallerau-Bévilard: Fête jurassienne de gymnastique et de jeu 25-498.
Männedorf: Brennwald Hans-Rudolf und Christel 87-7067.
Marin: Grisdard Dominique 23-9066.
Meinert: Dumas Paul 12-31513.
Mélidre: Burri Lydia 69-16710.

Meyrin: CSB calorifugeage Serge Bouille 12-5375. — Schlitter-Heydecke R. et D. 12-11037.
Mézires VD: Chappuis Paulette 10-51962. — Vuille Louis et Juliane 10-32742. — Vuille Richard 10-60247.
Möhlly: Külling W. Präparator 40-59395.
Möllis: Tobler R. sanit. Anlagen 87-3144.
Le Mont-sur-Lausanne: Lacea compagnie d'équipement général du bâtiment SA Genève succ. du Mont-sur-Lausanne 10-4621.
Montfaucon: Péquignot Pierre menuiserie 23-6156.
Montreux: Laboratoire de prothèses dentaires Dill Urs 18-5984.
Morges: Bärtschi-Rothem Arnold u. Blanca 30-54469. — Mari-Erb Niklaus u. Verena 30-54473.
Morges: Leuba Jean-René 10-32753. — Michelet-Delèze Georges et Adèle transporte 10-32761.
Mörseville: Claus Carl Varia 90-20386.
Moudon: Airol Teresa 10-55893. — Alexandre Elena 10-55894. — Macerola Eleonora 10-55895. — Mignone Gina 10-55896. — Raemy Elisabeth 10-55897. — Schubert Elfriede 10-55898.
Mühlaus: Bürgergutsverwaltung 50-2165.
Mümliswil: Haefely-Jaeggi Fredy 45-12533.
Münchstein: Davatz-Kocher A. und V. 40-59371. — Schütz Anton Betriebsarbeiter 40-59388.
Muttetz: Baumann-Müller Bruno 40-61873. — Günther Wulf Laborant 40-55745. — Häring Rolf Physiker 40-59374.
Nänikon: Delphin-Vereinigung Greifensee 80-67663. — Meier-Rüegg René u. Lydia Greifensee 84-32014. — Sauter-Heuber Peter u. Verena Greifensee 84-3202. — Schoch Mantel Psychologe Greifensee 80-68380.
Necker: Feuer Heidi 90-40055.
Neuchâtel: Baumberger Francine Mlle téléphoniste DAT 20-20676. — Gérance J. Biétry & Cl. Loup avocats 20-4607. — Grezet Jean-Jacques 20-7275. — Moreillon Jean-Claude 20-25880. — Séminaire de Géographie Université de Neuchâtel 20-3760.
Neuhausen am Rheinfalt: Bader Christian 82-8361. — Biermann-Grothe Albert 82-8367. — Bruderer-Weidner Alexander 82-8376. — Brunner-Walser Victor 82-8353. — Büchler-Happle Rolf 82-8374. — Fehr-Stüssel Konrad 82-8357. — Gründler-Schumacher Bruno 82-8356. — Holbein Erwin 82-8354. — Kreis-Geier August 92-8355. — Künzi Walter 82-8362. — Suter-Schibli Paul 82-8363. — Weissenberger Albert 82-8352. — Widmer-Fellmann Rudolf 82-8360.
La Neuveville: Gisiger Pierre 25-41784.
Nidau: Caviezel Heini 25-41787. — Hediger Felix 25-41786. — Marroco Cosimo 25-18558. — Paratte Patrice 25-18505. — Sibold Philippe 25-18557. — Trofino Luciano 25-18500.
Niederglatt SG: Wismer-Egger F. und M. 90-41824.
Niedergösgen: Meier Josef Emil Joh. 90-32070.
Niederuzwil: Lindenmann Emil Joh. 90-32070.
Niederwangen b. Bern: Bürki A. Elektromonteur 30-65827.
Noréaz: Choëur mixte St-Jacques 17-9193.
Nyon: Gilléron Denis avocat 12-6455.
Oberdorf BL: Bischof-Bucher K. und R. 40-59354.
Oberentfelden: New Cottage College Frau Anita von Arx 50-16565.
Oberglatt ZH: Medura Hans Mohler 84-6366. — Musikverein Oberglatt 80-66490.
Oberhiltli: Truninger W. Metzgerei 80-36909.
Oberhofen am Thurmes: Schaffer Lina Frau 30-66158.
Oberrieden: Gallmann-Meier W. und R. 87-7061.
Oberwil BL: Baumgartner Martin 40-11891.
Oberwil b. Biren: Hugi-Lombardi Beat techn. Angest. 25-41790.
Oetwil am See: Allemann-Johner Hans u. Margrit 84-23278. — Schulthess Alice Frau 87-6555. — Zeller Josef Chauffeur VZO 84-23284.
Oftringen: Baumann Heinz 46-11070. — Rapidol-Chemie AG Chemotechn. Produkte 46-1431.
Ollten: Arm-Lauber Urs und Trudy 46-11064.
Orbe: Nedir A.-H. Dr. méd. dent. 10-32769.
Orient: Stehli André 12-31514.

Orpund: Räber Jürg Elektronik-Mechaniker 25-12871.
Ostermündigen: Iseli Ruth Frau Laborantin 30-66154.
Ottikon (Gossau ZH): Jenni-Burgstaller Bruno u. Annemarie 84-23282.
Paffikon: Gire Schär P. E. kaufm. Angestellter 40-59351.
Papiermühle b. Bern: Germann Manfred Ittigen 30-54472.
Péry: Staudenmann Walter 25-9272.
Peseux: Vuillemin Arthur-P. 20-26827.
Pfäffikon ZH: Brozio-Geller Rosmarie 84-23266. — Steck-Lochmüller P. u. E. 84-23263.
Pierleren: Benoit Walter 25-18559.
Porrentruy: Fabiny K. Dr. med. Augenarzt FMH 40-8449.
Port: Cacciatore Vincenzo 25-18498. — Mingoia Vincenzo 25-18501. — Russi Bernhard 25-18561.
Pratteln: Biffi Iginio Offsetdrucker 40-65361. — Brugger Ernst Chauffeur 40-59347. — Hartmann-Pfizenmaier Peter 40-62522. — Meier Thomas Seminarist 40-70699. — Schneider Eimar Laborant 40-55712.
Pully: Grumeza Mihail et Vasilia 10-60558.
Pully: Vogt Emmy 10-32744.
Radelfingen b. Aarberg: Sportklub 30-21285.
Ramlinsburg: Turnverein 40-36253.
Rapperswil SG: Seeweiser-Schönenberger Peter 90-20388. — Sohm-Brunschwiler Robert 90-33619.
Regensdorf: Kopier-Service Furtal Ursula Stalder 80-66966.
Reinach AG: Flühmann Herbert 50-22694.
Reinach BL: Thr-Paquette H. und L. 40-69125. — Richardson-Feigenwenter Carmen 40-59387.
Reinach: Sozialdem. Partei 50-12422.
Renens VD: Benrabah Bachir 10-32746. — Pahud Henri 10-55878. — Perret Marie-Claire 10-63132. — Veltro Costanzo et Emilia 10-60557. — Zotta Carmela 10-55906.
Rheinau: Müller-Lehmann Werner 82-8359.
Rheinfelden: Hübin Bernhard Schriftsetzer 40-59345.
Rickenbach b. Winterthur: Scheurmann Dora Coiffeurbedarf 84-9695.
Riehen: Senn Otto Schlosser 40-59356. — Unholz Felix Feinmechaniker 40-70255.
Riggisberg: Imobersteg Walter Schriftsetzer 30-66177.
Ringgenberg BE: Turnverein Ringgenberg-Goldswil 30-19032.
Rivera: Pianezzi-Realì Noemi 69-16711.
Rizenbach: Zaugg H. Presslufttechnik 30-27763.
Rodersdorf: Schindler-Vogel W. und E. 40-59314.
Romanel-sur-Lausanne: Fraternali occuminate de Romanelmôtier 10-15716.
Romanel-sur-Lausanne: Perroud Micheline 10-53755.
Romont FR: Grosset Charles carrelages-revetements 17-3441.
Root: Colonia Libera Italiana Root-Perlen 60-22306. — Murer & Schärer Planung u. Projektierung im Metallbau 60-17997.
Rorschach: Walt Margrit 90-41823.
Rorschacherberg: Sozialdem. Partei 90-4432.
Rosshäusern: Wenger Kurt Werkzeugmacher 30-66157.
Rosshäusern: Wetter-Sietler A. u. A. 30-66173.
Rüti ZH: Cavaleri-von Allmen Fritz u. Edith 84-23291. — Häfliger-Frel Isidor Chauffeur VZO 84-23295. — Huber-Hammer Max u. Maria Tann 94-23299. — Stiefel Heinrich Mechaniker 84-23321.
Rutsehwill-Dägerlen: Jégi Annie Frau 84-23274.
S. Antonio (Val Morobbia): Consorzio teleferica agricola Vellano-Monti Costa d'Albora 65-2119.
S. Antonio: Cattaneo Hotel 65-12732.
S. Bernardino Villaggio: Hotel Ravizza e National Wellig Hans 65-2721.
St-Blaise: Gury-Mayer Maurice et Marie-Claire 20-18818.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Stuag

Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern

Kapitalerhöhung 1973

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der STUAG, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, vom 25. Mai 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

4000 Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert

die durch ein Bankenkonsortium übernommen worden sind und den Aktionären in der Zeit vom

30. Mai bis 12. Juni 1973, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

- Bezugspreis:** Fr. 750.— netto pro Namenaktie
- Proportion:** eine neue Namenaktie auf 5 bisherige Namenaktien
- Bezugsrecht:** Coupon Nr. 64
- Liberierung:** spätestens 18. Juni 1973

Prospekte können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden

Schweizerische Bankgesellschaft	
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Spar + Leihkasse in Bern
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	

Telekurs AG, Zürich

Kapitalerhöhung 1973

Die ordentliche Generalversammlung der Telekurs AG, Zürich, vom 23. Mai 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000.— um Fr. 3 000 000.— auf Fr. 6 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

6000 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500.— Nennwert dividendenberechtigt ab 1. Januar 1973.

Ein Bankenkonsortium bestehend aus der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich; der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich; dem Schweizerischen Bankverein, Basel; der Schweizerischen Volksbank, Bern, und der Bank Leu AG, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

30. Mai bis 18. Juni 1973, mittags,

zu den folgenden wichtigsten Bedingungen zum Bezug an:

- Bezugspreis:** Fr. 600.— netto je Aktie; der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis:** Auf eine bisherige Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert kann eine neue Inhaberaktie von Fr. 500.— Nennwert bezogen werden.
- Ausübung des Bezugsrechtes:** Die auf die bisherigen Inhaberaktien entfallenden Bezugsrechte sind durch Einreichung des vollständig ausgefüllten, speziellen Zeichnungsscheines bei den nachstehend aufgeführten Bezugsstellen geltend zu machen. Auf die Bezeichnung eines speziellen Bezugsrechtsausweises wird unter den besonderen Umständen verzichtet.
- Liberierung:** bis spätestens 25. Juni 1973.

Die nachstehenden Institute nehmen Bezugsmeldungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Bezugscheine zur Verfügung der interessierten Banken.

Schweizerische Bankgesellschaft	
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG

Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 15. Juni 1973, 11.15 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bäregasse 29, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme, beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
5. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates (Art. 28 der Statuten).
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Mai 1973 an im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Zürich bis zum 14. Juni 1973, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, den 30. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 13. Juni 1973, 15 Uhr, im Berg-Restaurant Iltios, Unterwasser.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen 1972.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
 - a) Wechsel im Präsidium des Verwaltungsrates.
 - b) Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 5. Juni 1973 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung DUI, Postfach 24, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmbühnenausweis sowie den Geschäftsbericht samt Rechnungen 1972. Die Zutrittskarte gilt am 13. Juni 1973 zur freien Fahrt auf der DUI.

Der Verwaltungsrat

BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Montag, den 18. Juni 1973, um 15.30 Uhr, Seehotel Schweizerhaus, Romanshorn.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen für das Jahr 1972.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Gegen Angabe der Aktiennummern ab 8. Juni bis spätestens 15. Juni 1973 erhalten die Aktionäre vom Finanzdienst der BT (Postfach 380, 9001 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmbrechtsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 18. Juni 1973 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn-St. Gallen-Wattwil-Nesslau-Neu St. Johann).

Der Verwaltungsrat

Hallenbad Engelberg AG**Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG
Engelberg****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
der Hallenbad Engelberg AG**

am Donnerstag, den 14. Juni 1973, um 15 Uhr, im Hotel Hess in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1972.
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl des Verwaltungsrates auf drei Jahre.
4. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
5. Orientierungen.

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
der Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG, Engelberg**

am Donnerstag, den 14. Juni 1973, um 15 Uhr, im Hotel Hess in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1972.
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl des Verwaltungsrates auf drei Jahre.
4. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
5. Orientierungen.

Die Geschäftsberichte, Jahresrechnungen und Bilanzen per 31. Dezember 1972 sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen ab 4. Juni 1973 in Engelberg bei der Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg und der Sparkasse Engelberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu den beiden Generalversammlungen werden am Tage der Generalversammlungen von 14 Uhr bis 15 Uhr im Hotel Hess gegen Vorweisen der Aktien oder Angabe der Aktiennummern abgegeben.

Engelberg, den 18. Mai 1973

Hallenbad Engelberg AG
Alpines Schwimm- und Sonnenbad
Engelberg AG
Der Verwaltungsrat

Bieleree Schiffahrts-Gesellschaft**Die Generalversammlung der Aktionäre**

findet statt: Donnerstag, den 14. Juni 1973, in La Neuveville, Hotel J.-J. Rousseau, um 15 Uhr.

Geschäfte:

1. Bericht und Rechnung 1972.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Erhöhung des Aktienkapitals.

Der Jahresbericht und die Rechnungen, die Bilanz und der Bericht der Revisoren liegen im Bureau der Direktion, Badhausstrasse 1, Biel, zur Einsicht auf. Dasselbst können zudem bezogen werden die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht.

Biel, den 21. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Gurtenbahn Bern AG**Einladung zur 74. Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 22. Juni 1973, 18.15 Uhr, im Hotel Gurten-Kulm.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1972.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 30. Mai 1973

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Gurtenbahn Bern AG:
K. Schweizer

Elektra Baselland Liestal**Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung**

auf Freitagabend, den 15. Juni 1973, 18.30 Uhr, im Konzertsaal des Hotels Engel in Liestal.

Traktanden:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 3. Juni 1972.
2. Statutarische Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.
3. Abrechnung über den durch die Delegiertenversammlung am 31. Mai 1969 bewilligten Kredit von Fr. 6 000 000.- für den Bau eines Magazin-, Garagen-, Garderoben- und Wohngebäudes auf dem Werkareal in Liestal.
4. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972:
 - Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 - Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1972 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz unserer Genossenschaft in Liestal zur Einsicht auf und können daselbst von den Mitgliedern unserer Unternehmung unentgeltlich bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: E. Schumacher

Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach**Einladung an die Herren Aktionäre zur Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 21. Juni 1973, 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Oberdiessbach.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 15. Juni 1972.
2. Genehmigung
 - des Geschäftsberichtes,
 - der Bilanz,
 - der Erfolgsrechnung,
 - des Berichtes der Kontrollstelle,
 - der Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Mitgliedes der Kontrollstelle und des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 4. Juni 1973 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 20. Juni 1973 bezogen werden.

Nach erfolgter Generalversammlung und Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gelangt ab 22. Juni 1973 Coupon Nr. 19 zur Einlösung.

Oberdiessbach, den 25. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

O. Friedli & Co AG, Ursenbach**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 15. Juni 1973, 15 Uhr, im Restaurant Aarhof in Olten.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
4. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1973.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1972.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz, der Jahresbericht sowie die Anträge der Verwaltung liegen vom 8. Juni 1973 hinweg im Büro der Gesellschaft sowie beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rudolf Amstutz, Advokaturbüro, Bollwerk 17, 3011 Bern, zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung verabfolgt.

4937 Ursenbach, den 25. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG, Schaffhausen**Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 23. Mai 1973 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 70.- brutto für die Prioritätsaktie und Fr. 140.- brutto für die Stammaktie festgesetzt; somit nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer

Fr. 49.- netto pro Prioritätsaktie und
Fr. 98.- netto pro Stammaktie

Die Auszahlung an die Prioritätsaktionäre erfolgt direkt an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. An die Stammaktionäre erfolgt sie vom 25. Mai 1973 an gegen den Coupon Nr. 50 an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank.

Schaffhausen, den 23. Mai 1973

Die Direktion

Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel

Birsigstrasse 45

Dividendenzahlung auf Aktienkapital

Die ordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1973 hat beschlossen, auf dem Aktienkapital eine Dividende auszurichten. Die Auszahlung erfolgt ab 30. Mai 1973 unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer gegen Einreichung von Coupon Nr. 3 bei der Basler Kantonalbank.

Basel, den 29. Mai 1973

Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

romit



**Anlagefonds für
Rohstoffwerte**

Einlösung des Coupons Nr. 10

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 wird für das Geschäftsjahr 1972/73 ab 1. Juni 1973 folgender Betrag ausgeschüttet:

Brutto	Fr. 3.70
abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 1.11
Netto pro Anteil	Fr. 2.59

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatsinhaber erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Bankenerklärung mit netto Fr. 3.45. Die Zahlstellen und die Depotbank geben auf Wunsch gerne über den steuerlichen Rückerstattungsanspruch Auskunft.

Zeichnungs- und Zahlstellen:

Banca del Gottardo, Lugano
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Bank in Menziken, Menziken
Ehinger & Cie., Basel
Handelsbank in Zürich, Zürich
Sparkassa Berneck, Berneck

Depotbank:
Handelsbank in Zürich, Zürich

Fondsleitung:
AG für Fondsverwaltung, Zug

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der

6¾% Anleihe Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich, 1971-86, von Fr. 30 000 000 nom. mit Solidarbürgschaft der Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt/Main

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 hat mit Rücksicht auf das neue deutsche Aussteuerungsgesetz die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 42 000 000.- auf Fr. 12 000 000.- beschlossen. Es ist nun eingeteilt in 2400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000.- Nennwert.

In Übereinstimmung mit Ziffer 1 lit. e der Anleihebedingungen hat die Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich um die Genehmigung für die Herabsetzung des Aktienkapitals bei der unterzeichneten Schweizerischen Kreditanstalt Zürich nachgesucht. Da für die langfristigen Verbindlichkeiten der Anleiheschuldnerin auch nach der Kapitalherabsetzung genügend eigene Mittel haften und da die Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt (Main), Bundesrepublik Deutschland, die Zahlung von Kapital und Zinsen der Anleihe unwiderruflich und bedingungslos gemäss Artikel 496 des Schweizerischen Obligationenrechts verbürgt, hat die Schweizerische Kreditanstalt in der Kapitalherabsetzung keine Benachteiligung der Obligationäre erblickt und die Genehmigung erteilt.

Obligationäre, die sich in ihren Gläubigerrechten dennoch benachteiligt glauben, können sich aufgrund des im heutigen Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen Schuldrufs gemäss Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechts direkt an die Hauptschuldnerin wenden.

Zürich, den 22. Mai 1973

Schweizerische Kreditanstalt

Sidi Holding AG, Küsnacht

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1972 die Ausschüttung einer Dividende von brutto Fr. 100.-, nach Abzug der Verrechnungssteuer Fr. 70.- netto, gegen Abgabe des Coupons 2, beschlossen.

Zahlstelle: Schweizerische Bankgesellschaft

Küsnacht, den 23. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

LA FONTE ELECTRIQUE SA, BEX

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du vendredi 15 juin 1973, à 15 h., au siège social à Bex.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 1^{er} juin 1973. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, contre justification de la propriété des titres, par l'Union de Banques Suisses, Lausanne, ou au siège social, jusqu'au 14 juin 1973.

Le conseil d'administration

Société financière pour la Métallurgie et les Mines Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 juin 1973, à 11 h., en les locaux du Crédit Suisse, place Bel Air 2, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations des administrateurs.
6. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1973 (article 6 des statuts).
7. Divers.

Les bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 1^{er} juin 1973.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion

(Ligne directe)

L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour mardi 12 juin 1973, à 11 h., à l'Hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie MOB à Montreux-Clarens, à partir du 2 juin 1973.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 11 juin 1973 inclus, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

A Montreux:
à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise

A Lausanne:
à la Banque Cantonale Vaudoise
à la Société de Banque Suisse
à l'Union de Banques Suisses

Montreux, le 9 mai 1973

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye

L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour mardi 12 juin 1973, à 15 h., à l'Hôtel des Rochers de Naye.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie MOB à Montreux-Clarens, à partir du 2 juin 1973.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 11 juin 1973 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée donneront droit au transport gratuit sur le GN le 12 juin 1973 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 3 mai 1973

Le conseil d'administration

Société Anonyme des Arts Graphiques A. LEYVRAZ

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 18 juin 1973, à 17 h. 30, à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au vendredi 15 juin par l'Agence Immobilière Ch. Muller-Veillard & ses fils, City-Centre, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de Copet SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 13 juin 1973, à 11 h. 15, au restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1972.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bormand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 12 juin à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

UNITRAVEL SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour une

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 14 juin 1973, à 10 h., chez M^e A. Haffner, 6, rue Bellot, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Vérification des apports.
2. Vérification des ayants droits.
3. Divers.

A.B. ELECTROLUX

Certificats inscrits au nom de

Société Nommée de Genève & Société de Banque Suisse

Païement de dividende et attribution d'actions gratuites

L'assemblée générale des actionnaires du 16 mai 1973 a approuvé la proposition de payer pour l'exercice 1972 un dividende brut de Cr.s. 10.- moins impôt suédois 30%, soit Cr.s. 7.- net. Les actionnaires domiciliés en Suisse auront la possibilité d'obtenir la restitution de 5/6^{ème} de la taxe suédoise sur les coupons comme le prévoit la convention en vigueur entre la Suisse et la Suède en vue d'éviter la double imposition.

Ce dividende sera payable en Suisse dès le 25 mai 1973, en francs suisses, au cours de change à cette date, sur les actions immatriculées jusqu'au 18 mai 1973 inclus.

L'action se traite ex-dividende à la Bourse de Genève depuis le 21 mai 1973. Pour l'encaissement du dividende, les actions devront être présentées aux guichets des domiciles respectifs pour leur estampillage.

En outre, il sera attribuée aux actionnaires 1 action gratuite de Cr.s. 100.- nominal, jouissance 1^{er} janvier 1973, pour 4 actions enregistrées le 7 juin 1973 auprès de VPC.

L'action se traitera ex-droit d'attribution le 6 juin 1973.

Les bons fractionnaires de droits seront cotés officiellement en Bourse de Genève

du 20 juin au 13 juillet 1973,

période pendant laquelle les demandes d'attribution (certificats de 1, 5, 10, 50 actions) devront être faites, contre estampillage des titres, auprès des domiciles respectifs ci-dessous.

Genève, le 24 mai 1973

Société Nommée de Genève
représentée par
Pictet & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Genève

Compagnie genevoise des Tramways électriques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 juin 1973, à 15 h., au siège de la société, avenue de la Jonction, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes arrêtés au 31 décembre 1972.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 1^{er} juin 1973, à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale seront délivrées à Messieurs les actionnaires inscrits sur les registres de la compagnie antérieurement au 14 décembre 1972.

Les titres devront être déposés jusqu'au 6 juin 1973 au plus tard, à l'un des domiciles ci-après:

- Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, Genève;
- Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, Genève;
- Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de Hollande 6, Genève.

Pour le conseil d'administration
de la C.G.T.E.
Le président: René Helg

Laboratoires Sauter SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 15 juin 1973, à 11 h. 30, au siège social, 46, avenue de l'Étang, Vernier-Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes. Décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social des Laboratoires Sauter SA où les actions doivent être déposés et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Genève, le 25 mai 1973

Le conseil d'administration

Perusset & Didisheim SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 12 juin 1973, à 11 h. 15, au siège social, Place Isaac-Mercier 3, Genève.

Ordre du jour: Opération statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 1^{er} juin 1973.

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi 20 juin 1973, à 15 h., sur le bateau de «Helvetie», amarré dans le port de Lausanne-Bellerive.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social de la Compagnie à Lausanne et aux domiciles habituels, où le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 8 juin 1973.

J. Bobst & Fils SA, Prilly-Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 juin 1973, à 16 h. 30, à l'avenue des Flumeaux, à Prilly (ouverture du bureau à 16 h. 15).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972, rapport des contrôleurs.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1972.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Elections statutaires.

Le bilan au 31 décembre 1972, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 30 mai 1972 aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les actionnaires qui n'auraient pas reçu leur carte d'admission sont priés de s'adresser au siège social.

Prilly-Lausanne, le 30 mai 1972

Le conseil d'administration

LE FOYER

Société genevoise des habitations économiques

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 12 juin 1973, à 17 h. 45, dans les bureaux de Messieurs Hentsch & Cie, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et les rapports sont à la disposition des actionnaires chez Messieurs Hentsch & Cie. Pour prendre part à cette assemblée, les actionnaires devront déposer les titres et certificats de dépôt trois jours à l'avance chez Messieurs Hentsch & Cie.

Le conseil d'administration



Memmel Stempel
SCHARFE
ABDRÜCKE AUF
JAHRE
STEMPEL MEMMEL
4000 BASEL
Tel. 061 35 02 35

Stadt Luzern zentrale Lage

Rationelle Fabrikations- und Lagerräume,
Büroraum

zirka 1800 m²

ebenerdig

zu vermieten.

Nützbarer Höhe mindestens 5 m
Unbegrenzte Bodenbelastung
Kran, Heizung usw.
2 Zufahrten

Anfragen unter Chiffre U 25-50728 an Publicitas Luzern.



Hi-Fi-Discount
Augustinerstrasse 6
8001 Zürich



Inserate
erschliessen
den Markt

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen initiativen,
gut ausgebildeten

Buchhalter/Treuhänder

mit Praxis auf dem Gebiet des Treuhand- und Revisionswesens für eine leitende und verantwortungsvolle Position. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Buchhaltungs-Assistenten

mit KV-Abschluss, Praxis nicht unbedingt erforderlich. Möglichkeit zur beruflichen Weiterbildung.

Eintritt nach Vereinbarung. Anfragen werden mit strengster Diskretion behandelt.

Dr. A. Strässle, Baden
Treuhand- und Revisions-AG
Tel. 056 / 22 65 65
Cordulaplatz 3



Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Eröffnungen
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalien
Sales Promotion
Tagungen
Verträge
Weihnachten
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Scheideggstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

INKASSO

Diskret und sicher
in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012



Ihr Stempel-Lieferant
in der Westschweiz
032 3 94 99
Stempelfabrik
ALEX SCHMID
Seevorstadt 65
2502 BIEL-BIENNE

INKASSO

rückständiger Forderungen
erfolgreich und günstig durch

HANS DÄTWYLER
TREUHAND 8712 STAFFA Tel. 01-74 78 31

Société suisse, région Lac Léman, siège nontransférable,
gérant en exclusivité

importants intérêts

en continue progression, désire entrer en relations avec

Secrétaire-administrateur, si possible juriste

et/ou

Spécialiste comptable, fiscal et en gestion d'entreprises

27-45 ans, énergique, affable, grand travailleur, libre d'engagement sur le plan professionnel.

Le candidat doit être en mesure d'assumer les responsabilités d'un chef d'entreprise et disposer des fonds nécessaires pour souscrire, en une fois ou selon plan, tout ou partie d'un capital de fr. 400 000.-.

Pourrait également convenir à

groupe ou société

recherchant nouveau secteur d'activité de très bon-rapport, si ses membres répondent aux conditions fixées.

Offre détaillée avec qualifications, activités antérieures, disponibilités, sous chiffre E 33-901925 à Publicitas SA, Fribourg.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!